

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 98 (1980)
Heft: 171

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 171 – 2481

Bern, Donnerstag, 24. Juli 1980
Berne, jeudi, 24 juillet 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 171 – 24. 7. 1980

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft,
Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,
Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Luzern.

Geschäftsöffnungsverbot – Sperrfrist.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffidarsi creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruft.

Sommation selon art. 89 ORC.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 304544-304560

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en juin 1980.

Verordnung über die Festlegung der Präferenz-Zollansätze und der be-
günstigten Länder – Ordonnance fixant les droits de douane préférentiels
et déterminant les pays qui en bénéficient.

Teilzeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im
Jahr 1980 – Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre
économique en juin 1980.

Laos: Postverkehr – Laos: Traffic postal.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zürich – Zurigo

Nachtrag
Eschler Urania AG, in Zürich 4. Die im SHAB Nr. 162 vom
14. 7. 1980, S. 2358 veröffentlichte Kapitalerhöhung und die damit
verbundene Statutenänderung erfolgte am 1. 7. 1980.

4. Juli 1980
Novisa Revisions- und Treuhand AG (Fiduciaire Novisa SA) (Fiduciaire Novisa SA) (Novisa Trust Co Ltd), in Zürich 1. Limmat-
quai 3. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
3. 7. 1980. Zweck: Besorgung von Revisionen und der damit unmittel-
bar im Zusammenhang stehenden Geschäfte wie Expertisen, Li-
quidationen und Sanierungen; Geschäftsorganisationen; Führung
von Buchhaltungen; Unternehmensberatung; Beratung in Steuer-
sachen; Rechtsberatung; Treuhandfunktionen. Grundkapital:
Fr. 1 000 000, voll liberiert; 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1000
Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwal-
tungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit
Einzelunterschrift: Dr. Hansjörg Schürmann, von Werthenstein, in
Zürich.

14. Juli 1980
Abiko Trading AG, bisher in Freienbach (SHAB Nr. 288 vom
8. 12. 1977, S. 3927). Statuten, welche ursprünglich vom 13. 6. 1973
datieren und letztmals am 4. 11. 1977 geändert wurden, sind am
2. 6. 1980 geändert worden. Die Firma wird nun auch in folgenden
Fassungen geführt: Abiko Trading SA (Abiko Trading Ltd), Sitz der
Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Schweizergasse 6, in Zürich 1.
Zweck: Verkauf elektrotechnischer und elektronischer Produkte.
Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenak-
tien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Ak-
tionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder.
Abbe Mührlrad und Werner Dinkel sind aus dem VR ausgeschieden;
ihre Unterschriften sind erloschen. Mitglieder des VR: Dr. Walter
Wreschner, von und in Zürich, Präsident, welcher nicht mehr Einzel-
unterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien führt, sowie
neu Rolf Nilsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Järffälä (S),
und Maya Häuser, von Schwaderloch, in Zürich; beide ebenfalls mit
Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juli 1980
Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich, in Zürich 11 (SHAB
Nr. 17 vom 21. 1. 1977, S. 209). Statuten am 30. 10. 1979 geändert.
Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Ände-
rung erfahren. Dr. August Ziegler ist infolge Todes aus dem VR
(Verwaltungsrat) und der Delegation ausgeschieden; seine Unter-
schrift ist erloschen. Max Kunz, Mitglied des VR, ist nun auch Mit-
glied der Delegation. Die Mitglieder der Delegation führen für die
Gesellschaft Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit ei-
nem anderen Kollektivzeichnungsberechtigten. Neue Mitglieder des
VR ohne Zeichnungsbefugnis: Jakob Baur, von und in Zürich; Otto
Schütz, von Zürich und Bacht, in Zürich, und Dr. Peter Uhlmann,
von Feuerthalen und Schaffhausen, in Zürich. Dr. Mario Bonomo,
Präsident des VR und Mitglied der Delegation, wohnt nun in Dü-
bendorf. Adresse der Gesellschaft: Wallisellenstrasse 45, in Zü-
rich 11.

14. Juli 1980
Lipso AG, in Zürich 11. Entwicklung und Konstruktion von Be-
leuchtungskörpern (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 320). Jürgen
Rommerskirchen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;
seine Unterschrift ist erloschen. Ferner sind Bernhard Oertli und
Rolf Dürrenwächter aus dem VR ausgeschieden; beide führen je-
doch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des
VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Werner Thierstein, von
Böwil, in Kilchberg ZH, zugleich Präsident, sowie Max Lüthi, von
Lützelhof, in Bergdietikon, und Johannes Fleuti, von Saanen und
Bern, in Stallikon. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien
wurde Edgar Leubler, von Mogelsberg, in Gilly, ernannt. Ferner
führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Humm, von Siren-
gelbach, in Nussbaumen bei Baden.

14. Juli 1980
Photo Hefti AG, in Kloten. Betrieb eines fotografischen Bilder-
und Reklamemedienstes für Industrie, Gewerbe und Handel usw.
(SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 382). Statuten vom 8. 7. 1980
geändert. Die Firma lautet neu Photo Shop Airport Plaza AG. Hei-
rich Hefti und Vilja Maria Hefti sind aus dem VR (Verwaltungsrat)
ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. J. Peter Schmid,
bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt
nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelun-
terschrift.

14. Juli 1980
Hochag, in Zürich 2. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom
2. 8. 1978, S. 2428). Statuten am 17. 1. 1979 geändert. Neue Um-
schreibung des Zwecks: Projektierung und Ausführung von Neu-
und Umbauten als Generalunternehmung. Handel mit und Verwal-
tung von Liegenschaften; Übernahme von Vertretungen. Benno
Christen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Un-
terschrift ist erloschen. Josef Holenweger, Präsident des VR, und
Adelina Holenweger, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektiv-
unterschrift, sondern Einzelunterschrift.

14. Juli 1980
Cosima Intercenter AG, in Zürich 5. Ausübung einer zentrali-
sierenden, koordinierenden und kontrollierenden Tätigkeit für eine
Gruppe von Firmen, die sich mit der Fabrikation von und dem Handel
mit kosmetischen und Körperpflegeprodukten befassen usw.
(SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 735). Friedrich Steinfels ist aus
dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-
schen. Hans Schatzmann, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizeprä-
sident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
Neues Mitglied und Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu
zweien ist Bruno Schneider, von Langenbruck, in Buchs ZH.

14. Juli 1980
Tensochema Aktiengesellschaft, in Zürich 5. chemische Produkte
aller Art usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3485). Friedrich
Steinfels ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Un-
terschrift ist erloschen. Dr. Marc Steinfels, Mitglied des VR, ist nun
zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivun-
terschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift
zu zweien ist Dr. Franklin H. Stahel, von Winterthur, in Uitikon.

14. Juli 1980
Multiflex AG, in Winterthur III. Messgeräte (SHAB Nr. 25
vom 31. 1. 1980, S. 345). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit
Kollektivunterschrift zu zweien: Carlo-Norbert Furrer, von Winter-
thur, in Zürich.

14. Juli 1980
Orthovita AG, in Zürich 5. medizinische und pharmazeutische
Produkte (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1705). Mit Beschluss
der Generalversammlung vom 25. 6. 1980 hat sich die Gesellschaft
aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Orthovita AG in
Liq. durchgeführt. Liquidator ist Rolf Schumacher, einziges Mit-
glied des VR (Verwaltungsrates); er führt seine Einzelunterschrift
nicht mehr als einziges Mitglied des VR, sondern nun als Liquida-
tor.

14. Juli 1980
Defasa AG, in Uetikon am See. Vermögensverwaltungen
usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2070). Das Konkursverfah-
ren wurde mit Verlegung des Konkursrichters des Bezirksgerichts
Meilen vom 16. 6. 1980 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von
Amtes wegen gelöscht.

14. Juli 1980
Bank Leu AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980,
S. 1877). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf
den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Raoul Mercier, von Dailles
und Penthéreaz, in Kilchberg ZH. Neu hat Kollektivprokura zu
zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Alexan-
der Iten, von Unterägeri, in Zug.

14. Juli 1980
Treuhandbureau Dr. Schlup & Haeblerli AG, in Kloten (SHAB
Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1929). Über diese Gesellschaft wurde mit
Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom
5. 6. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft
aufgelöst.

14. Juli 1980
Hotac AG, in Zürich 1. Waren aller Art (SHAB Nr. 291 vom
12. 12. 1973, S. 3291). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sit-
zes nach Zug (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2234) im Handels-
register des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Juli 1980
BSC Business Software Consultants AG, in Zürich 5 (SHAB
Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2898). Jürg Ziegler ist aus dem Verwal-
tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1980
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, in
Schlieren (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1757). Die Unter-
schrift von Max Gröbly ist erloschen.

14. Juli 1980
Karl E. Isler AG, in Zürich 3. Ausführung von Architekturauf-
trägen (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 797). Neue Adresse: Acker-
steinstrasse 119, Zürich 10.

14. Juli 1980
Robert Schaffner AG, in Zürich 10. Vertretung von Präzisions-
werkzeugen usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3269). Neu hat
Einzelprokura: Thomas Fürer, von und in Zollikon.

14. Juli 1980
Müller Schreiner AG Altstetten, in Zürich 9 (SHAB Nr. 6 vom
9. 1. 1978, S. 61). Oswald Müller und Dr. Heinrich Häberling sind
aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift des Letz-
genannten erloschen.

14. Juli 1980
Pano-Produktion AG Zürich, in Zürich 11. Betrieb einer Buch-
binderei (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1966, S. 2497). Statuten am
27. 6. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: Pano AG Zürich. Neuer
Zweck: Betrieb und Verwaltung von Liegenschaften.

14. Juli 1980
Goldplan AG, in Zürich 6. Vertrieb von Finanzprogrammen
usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3132). Statuten am
2. 7. 1980 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben da-
durch keine Änderung erfahren.

14. Juli 1980
Robert Hammer GmbH, in Regensdorf, Hofwiesenstrasse 97.
Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten-
datum: 12. 6. 1980. Zweck: Montage von Gerüsten und ähnlichen
Konstruktionen, vorwiegend aus Stahl. Stammkapital: Fr. 50 000.
Erwirbt Fahrzeuge, Werkzeuge und Geräte gemäss Inventarliste
vom 15. 3. 1980, zum Preise von Fr. 25 000, welcher voll auf das
Grundkapital angerechnet wird. Gesellschafter sind Eduard von
Randen, holländischer Staatsangehöriger, in Stallikon, und Robert
Hammer, österreichischer Staatsangehöriger, in Regensdorf; beide
mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000. Publikationsorgan: SHAB.
Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Robert
Hammer. Einzelunterschrift ist erteilt an den Gesellschafter Eduard
von Randen.

14. Juli 1980
Aerzte-Computer C. H. Kübler, in Zürich 1. Sallenbachstrasse 10.
Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Hermann Kübler,
von Frauenfeld und Gerlikon, in Zürich 3. Entwicklung und Ver-
trieb von medizinischen, wissenschaftlichen und administrativen
Applikationen mittels Computer für Arztpraxen.

14. Juli 1980
Suter, in Wetzikon. Strandbadstrasse 15. Einzelfirma (Neuein-
tragung). Inhaber: Hans-Rudolf Suter, von Horgen und Kolliken, in
Wetzikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Priska Suter, von Horgen
und Kolliken, in Wetzikon. Erstellung von sanitären Anlagen.

14. Juli 1980

Lloyds Bank International Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich I (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 781). Zweigniederlassung der Limited Company «Lloyds Bank International Limited», mit Hauptsitz in London (GB) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Sir William Reginald Verdon-Smith führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben gemeinsam mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten. Jeanine Disdheim führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretende Direktorin.

14. Juli 1980

Steinfabrik Zürichsee AG, in Zürich 4. Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 881). Statuten am 14. 5. 1980 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 3 bis 9 Mitgliedern. Neue Mitglieder des VR: Christoph P. Hug und Conrad P. Schwyzer, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, sowie Dr. Johann Ulrich Koller, von Zürich und Herisau, in Mandach, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Die Prokuren von Christoph P. Hug und Conrad P. Schwyzer sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Emil Seiz; seine Prokura ist erloschen. Walter W. Thut, Vizepräsident des VR, ist nicht mehr Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

14. Juli 1980

Kies A.G. Bollenberg, in Zürich 4. Erwerb und Ausbeutung von Kiesgruben usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 882). Statuten am 14. 5. 1980 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 3 bis 9 Mitgliedern. Neue Mitglieder des VR: Christoph P. Hug, von Zürich, und Conrad P. Schwyzer, von Zürich, in Küssnacht ZH; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Johann Ulrich Koller, von Zürich und Herisau, in Mandach, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Seiz; seine Prokura ist erloschen. Walter W. Thut, Präsident des VR, ist nicht mehr Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Weber, Mitglied des VR, ist nunmehr Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juli 1980

Lagro AG, in Neftenbach, Heimsättenweg 8. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 5. 1980. Zweck: An- und Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten und Produktionsmitteln sowie von Bedarfsartikeln für Gewerbe, Handel und Industrie. Grundkapital: Fr. 55 000, wovon Fr. 50 000 liberiert; 25 Namenaktien zu Fr. 1000 und 60 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Kistler, von Hasle bei Burgdorf, in Hettlingen, Präsident und zugleich Geschäftsführer; Werner Bügler, von Ermaingen, in Neftenbach, Vizepräsident; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Georg Zeh, deutscher Staatsangehöriger, in Laichingen-Supplingen (D), und Hans-Peter Külling, von Wilchingen, in Basadingen; diese beiden ohne Zeichnungsberechtigung.

14. Juli 1980

Wigumar AG, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragene Aktiengesellschaft «Wigumar AG», mit Sitz in Schaffhausen (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1857) in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Baumackerstrasse 35, in Zürich 11. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch: Rudolf Güntert, von Büttenhardt, in Schaffhausen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Juli 1980

Ferroglarex AG, bisher in Schwanden GL (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 4). Die Generalversammlung vom 1. 7. 1980 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 14. 12. 1973 datieren, geändert. Neue Schreibweise der Firma: Ferroglarex Aktiengesellschaft. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 14, Zürich 1, c/o Contact-Treuhand AG. Zweck: Produktion von und Handel mit Metallwaren und Metallgegenständen aller Art, Übernahme und Vergebung von Vertretungen und Unternehmensberatungen aus der Metallbranche. Kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Friedrich Casati ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jakob Knöpfel, von Stein AR, in Zollikon.

14. Juli 1980

Läppmaschinen AG, bisher in Bergdietikon (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3330). Die Generalversammlung vom 5. 6. 1980 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 24. 3. 1969 datieren und am 8. 12. 1969 geändert wurden, erneut geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Hagackerstrasse 3. Zweck: In erster Linie Konstruktion und Herstellung von und Handel mit Läppmaschinen und Zubehör sowie deren Herstellung mechanischer Teile aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Gesellschaft erwirbt bei ihrer Gründung das Geschäft der Einzelfirma «Läpp-Service und Feinmechanik, Hans Schöpfers», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 191 115.05 und Passiven von Fr. 56 478.85, gemäss Bilanz per 31. 12. 1968, zum Preise von Fr. 134 636.20, wovon Fr. 89 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Fr. 10 000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Berta Schöpfer-Mettauer, von Lauenen und Meilen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsidentin, und Hans Schöpfer-Mettauer, von Lauenen und Meilen, in Rudolfstetten-Friedlisberg; beide mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1980

Ocupharm AG, in Wallisellen. Hertstrasse 8. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1980. Zweck: Herstellung von und Handel mit kosmetischen Augen- und pharmazeutischen Präparaten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Peter von Planta, von Zuoz, Chur und Ferenau, in Zürich, Präsident, und Herbert Voss, von Zürich, in Wallisellen, Delegierter; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juli 1980

ABT-Verwaltungs AG, in Zürich 3. Seebahnstrasse 109. c/o Bachmann-Treuhand. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 7. 1980. Zweck: Verwaltung von Anlagen und Beteiligungen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Renaud Müller, von Lotzwil, in Birmensdorf ZH, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1980

All Dental Service GmbH, in Richterswil. Buechenweg 10. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17./27. 6. 1980 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Herstellung, Handel, Import, Export und Vermittlung von zahntechnischen Produkten sowie zahntechnischen Arbeiten auf eigene und fremde Rechnung. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Petr Postrehovsky, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Richterswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Frantisek Klosternann, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Richterswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter; sie führen Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

14. Juli 1980

Mediabell Gemeinschaftliches Arztelabor, Dr. Wäldli, Dr. Siegrist & Co., in Köniz. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 14. Juli 1980 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Dr. Jürg Christoph Wäldli, von Wynigen, in Hasle bei Burgdorf, und Dr. Hans Peter Siegrist, von Stäfa, in Kirchlandach. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 3000 ist Dr. Verena Schneeberger, von Ochlenberg, in Bern. Durchführung medizinischer Analysen für diagnostische Zwecke. Waldeggstrasse 1, Liebefeld.

14. Juli 1980

SWG Soziale Wohnbaugenossenschaft für Sonnenenergie & Alternativen, in Bern, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1980, S. 1818). Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Konkursrichters von Bern mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

14. Juli 1980

M. Fischer-Flückiger, in Illiswil, Gemeinde Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Margrit Fischer-Flückiger, von Signau, in Illiswil, Gemeinde Wohlen bei Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «O. Fischers», in Illiswil, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb des Restaurants «Löwen».

14. Juli 1980

O. Fischer, in Illiswil, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb des Restaurants «Löwen» (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 4). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «M. Fischer-Flückiger», in Illiswil, Gemeinde Wohlen bei Bern, übernommen.

14. Juli 1980

Wohnbaugenossenschaft «Aarestrände», in Kirchlandach. Mit Statuten vom 30. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Schaffung von preisgünstigem Wohnraum für die Mitglieder und allenfalls weiteren Personen; Verbesserung der Wohnqualität und Förderung des kooperativen Zusammenlebens der Mieter durch Beschaffung von geeignetem Bauland zu Eigentum oder im Baurecht der Genossenschaft, Bau oder Erwerb von zweckmässigen Liegenschaften und Vermietung von Wohnungen. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Einladungen an die Genossenschaft erfolgen persönlich, die Mitteilungen an sie schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 5 bis 25 Mitgliedern. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Walter Tanner, von Dimikon, Präsident; Mario Roncoroni, von Orbe, Kassier, sowie die Mitglieder des Vorstandes Beatrice Mazenauer, von Appenzel, und Annelies Fuhrer, von Trubachachen, alle in Stuckisshaus, Gemeinde Kirchlandach. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 1.

14. Juli 1980

Marcel F. Madl & Partner, in Bern. Marcel F. Madl, von Cully und Lutry, in Stettlen, und Marianne Nobs, von Seedorf BE, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1980 begonnen hat. Organisation von Kursen und Kongressen, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen, Verwaltung von Handelsgesellschaften, Rechts- und Finanzberatung. Stadtbachstrasse 64.

Zug - Zoug - Zugo

11. Juli 1980

Primino AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2301). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Juli 1980

Plavo AG, in Zug, Übernahme technischer Vertretungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2209). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 7250 000 auf Fr. 250 000 herabgesetzt durch Rückzahlung und Vernichtung von 7000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 7. Juli 1980 festgestellt.

11. Juli 1980

Convest Ltd, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Unternehmensberatung im allgemeinen und speziell im Gebiete von neuen Geschäftsentwicklungen, neuen Produkten und Verfahren, sowie bei Beteiligungsgeschäften, Fusionen und Kaufvereinbarungen. Sie kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Finanzgeschäfte aller Art tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an

die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter J. Rudolf, von Stitterdorf, in Baar. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Neofidaria AG, 6300 Zug.

11. Juli 1980

Karma Handels AG, in Walchwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere mit Kaschiermaschinen usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karl Bruder, von Mörschwil, in Walchwil. Domizil: Sonnmatt, 6318 Walchwil.

11. Juli 1980

Pizur AG, in Zug, Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2091). Guido Buchmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Häcki, von Engelberg und Zug, in Baar.

11. Juli 1980

Compagnie Financière Cinématographique, in Zug, Beteiligung auf dem Gebiete der Kinematografie usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2618). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Juli 1980

Coram A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 100). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Juli 1980

Fashion Boots Ltd, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2618). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Juli 1980

Geduk AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3107). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

11. Juli 1980

Sunrico AG in Liq., in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 183). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

11. Juli 1980

«Convectors» Gesellschaft für Verwaltung und Beteiligungen AG, in Liquidation, in Zug, Verwaltung von Mobilien und Immobilien usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2351). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

11. Juli 1980

Betefilina GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3100). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1980 wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 60 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage von Dr. Karel Zoller von Fr. 10 000 auf Fr. 50 000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Das Stammkapital von Fr. 60 000 zerfällt nun in eine Stammeinlage von Fr. 50 000 und in eine solche zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

11. Juli 1980

Rebmatt AG, in Zug, Erwerb von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3356). Viktor Konrad ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Hans Keiser, von Zug, in Oberwil, Gemeinde Zug.

11. Juli 1980

Forkardt Gefitex Gesellschaft m.b.H. & Co. Kommanditgesellschaft, in Wien, Zweigniederlassung Zug, in Zug. Unter dieser Firma hat die Forkardt Gefitex m.b.H. & Co. Kommanditgesellschaft, in Wien (A), Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Maschinenteilen, Werkzeugen und Armaturen, eingetragen im Handelsregister des Handelsgerichts Wien (A), am 30. April 1980 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft hat am 11. April 1980 ihren Anfang genommen. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist die «Forkardt Gefitex Gesellschaft m.b.H.», in Wien (A). Kommanditisten sind Liselotte Berthold, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf (D), mit 65 720 000; Marianne Brumme, deutsche Staatsangehörige, in Frankfurt am Main (D), mit 65 45 000 und die Einzelfirma Forkardt Gefitex, in Zug, mit 65 135 000. Die Zweigniederlassung wird durch Erika Zweifel, Geschäftsführerin, von Linthal, in Walchwil, mit Einzelunterschrift, vertreten. Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Maschinenteilen, Werkzeugen und Armaturen. Industriestrasse 31, 6300 Zug.

11. Juli 1980

Seagull A.G., in Zug, finanzielle und kommerzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3767). Pulwinex AG, in Zug, Handel mit Import und Export von Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 844).

Pipecom AG, in Zug, Handel mit Stahlprodukten usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1980, S. 2107).

Neues Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger.

11. Juli 1980

ALB Industrietechnik AG, in Hünenberg, Planung, Herstellung und Lieferung von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1835). Günter B. Olzschner, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Unterägeri.

11. Juli 1980

Fromageries Tholstrup SA, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Import-, Export-, Transit- und Handelsgeschäften aller Art, insbesondere An- und Verkauf von Käse. Sie kann sich an anderen Firmen des In- und Auslandes beteiligen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift ist Lars Tholstrup, dänischer Staatsangehöriger, in Vedbek (DK). Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

8. Juli 1980

Biodemix S. à r. l. & Cie Medizintechnik à Lörach (Allemagne), succursale de Belfaux, à Belfaux. Sous cette raison sociale la société à responsabilité limitée «Biodemix S. à r. l. & Cie Medizintechnik» à Lörach (D), commerce d'instruments dans le secteur de la technique médicale, inscrite sur le registre du commerce de Lörach le 25 novembre 1977, a, dans son assemblée générale du 3 juin 1980, décidé la création d'une succursale à Belfaux. Les statuts originaires du 25 novembre 1977 ont été modifiés le 4 mars 1980. Le capital est de DM 1 000 000, divisé en une part de DM 200 000 et l'autre de DM 800 000. La succursale est engagée par la signature individuelle des gérants: Jürgen Fuchs, de la RFA, à Inzlingen (D) et Hermann Rexhausen, de la RFA, à Hildesheim (D). Jeannot Westermann de France, à Belfaux, est directeur avec signature individuelle. Adresse: Les Verchères.

11. Juli 1980

Sofinoma S.A., à Fribourg, rue Saint-Pierre 30. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 9 juillet 1980. But: prise de participations dans toutes sociétés; l'acquisition, la détention et la concession de brevets, licences et de marques. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Morisod, de et à Genève, président; Jean-Edouard Aymonier, de Carouge, à Genève, secrétaire, et Lucien Rouiller, de St-Sulpice et La Côte-aux-Fées, à Nonan-Matran, membre; ils signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Alain-Claude Marlin, de France, à Tentlingen.

11. Juli 1980

The Jos. Garneau Co. S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 26. 8. 1976, p. 2453). Nouveau siège: Fribourg, rue de l'Hôpital 3, c/o Fiduciaire Générale SA. Statuts originaires du 23. 10. 1972, modifiés le 16 mai 1980. But: achat, vente, gérance de participations à toutes entreprises industrielles ou commerciales principalement à l'étranger. Capital: fr. 2 500 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 1000 nominatives. Il a été fait apport lors de la constitution d'un chèque de US \$ 646 560.85 tiré par la First National Bank of Chicago, succursale de Genève, sur elle-même, à l'ordre de la société, accepté pour le prix de fr. 2 444 000, somme imputée sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Owsley Brown, Lyons Brown, Maurice Rochat et Gilbert Schwaar ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Walter Rysler, administrateur et secrétaire (inscrit), est nommé président. Ont été nommés administrateurs: Jacques Bardy, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne, secrétaire, et John P. Bridendall, des USA, à Louisville, Kentucky (USA). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

11. Juli 1980

Lösinger Fribourg S.A., à Fribourg, constructions de tous genres, etc. (FOSC du 6. 11. 1979, n° 260, p. 3508). L'administrateur Jean Brocard a démissionné; ses pouvoirs sont radés. Devi Vianu, de et à Duillier, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

11. Juli 1980

Mavlor Système S.A., à Fribourg, participer ou financer toutes entreprises financières etc. (FOSC du 27. 6. 1980, n° 148, p. 2186). Pierre Berthier, de nationalité française, à Cellieu, Loire (F), a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

11. Juli 1980

Arti S.A., à Fribourg, acquérir, mettre en valeur des brevets etc. (FOSC du 4. 3. 1980, n° 53, p. 724). Dr. Charles H. Wakker et Wolfgang von Erlach ont démissionné; leur signature est radée.

11. Juli 1980

Société Privée de Gestions S.A., à Fribourg (FOSC du 15. 2. 1980, n° 38, p. 529). L'administrateur Etienne-Charles Cuperly a démissionné; ses pouvoirs sont radés. Edouard Huguenin, de La Sarraz, à Savigny, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. L'administrateur Guy de Rham est maintenant domicilié à Gingins.

11. Juli 1980

Joseph Nuoffer, à Fribourg, exploitation du tea-room «Le Grillon» et de la boulangerie, pâtisserie, épicerie (FOSC du 21. 7. 1977, n° 168, p. 2398). Le titulaire n'exploite plus le tea-room «Le Grillon». Nouvelle adresse: Chemin des Grenadiers 1.

11. Juli 1980

Boutique Liliane, Madame Russo, à Fribourg, confection pour dames et accessoires (FOSC du 23. 9. 1971, n° 222, p. 2328). Nouvelle raison sociale: Boutique «Miss Piggy» Madame Russo.

11. Juli 1980

Mefina S.A., à Fribourg, participation à d'autres entreprises (FOSC du 10. 10. 1978, n° 237, p. 3115). L'administrateur Paul Anliker a démissionné.

11. Juli 1980

Ducheln Paul, à Ponthaux. Le titulaire est Paul Ducheln, de nationalité française, à Ponthaux. Bureau d'études de techniques sanitaires et branches apparentées.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

10. Juli 1980

Von Roll AG, in Gerlafingen, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen aus Stahl, Guss und Kunststoff, von Maschinen und Apparaten sowie Anlagen für den Umweltschutz usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3899). Die Unterschrift von John Wöhrlich ist erloschen; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschriften der Direktoren Wolfgang H. Philipp, Dr. Max Spillmann und Eugen Schürch und die Prokuren von Hans-Jakob Bruppacher, Christian Meier, Hans Herbert Michelus und Fritz Naef sind erloschen. Neu zeichnen kollektiv zu zweien nur für den Hauptsitz als Direktor: Dr. Günter Heintze, von und in Gerlafingen, und als Prokuristen: Miroslav Kubala, tschechischer Staatsangehöriger, in Gerlafingen, und Dr. Adalbert Huber, von Eppenberg-Wöschau, in Oberdorf. Hans Georg Hahnloser, von Zürich, nun in Muri bei Bern, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; seine Unterschrift erfährt keine Änderung. Dr. Kaspar E. Hotz, von Zürich, in Oberarmern, Vizedirektor am Hauptsitz zeichnet nun auch für sämtliche Zweigniederlassungen kollektiv zu zweien.

10. Juli 1980

Ernst Moser, Bäckerei und Konditorei, in Derendingen (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1952, S. 2604). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

11. Juli 1980

Arthur Frey AG, in Wangen bei Olten, Kleider (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1029). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter R. Busslinger, von Birnstorff AG, in Nussbaumen bei Baden, Gemeinde Obersiggenthal, und Dr. Ulrich Luder, von Höchststein, in Solothurn.

11. Juli 1980

Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft, in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2302). Statutenänderung: 23. Juni 1980. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen.

11. Juli 1980

Ommitra AG, in Olten, Handel mit Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 731). Statutenänderung: 8. Juli 1980. Neuer Zweck: Verkauf von Sachwertanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Das einzige Mitglied der Verwaltung, Dr. Rudolf Steiner, wohnt nun in Lostorf.

11. Juli 1980

Portlandementwerk A.G. Olten, in Olten (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 844). Statutenänderung: 14. Mai 1980. Erweiterter Zweck: Die Gesellschaft ist nun auch berechtigt, Grundstücke zu erwerben oder zu veräußern. VR (Verwaltungsrat) nun: 3 bis 9 Mitglieder. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Christoph P. Hug, von Zürich und Wuppenau, in Zürich; Conrad P. Schwyzer, von Zürich, in Küssnacht ZH, und Dr. Hans-Ulrich Koller, von Zürich und Herisau, in Mandach. Paul Weber, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1980

Libtterra AG, in Olten, Ringstrasse 1, bei «Thv Treuhand AG», Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Juli 1980. Zweck: Vermögensverwaltung und Durchführung von Finanzierungen, insbesondere Verwaltung von Exklusivverkaufsrechten an ausländischen Grundstücken sowie Überwachung und Koordination des Zahlungsverkehrs im Zusammenhang mit Grundstückverkäufen im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Rolf Walker, von Selzach, in Trimbach.

11. Juli 1980

Nahholz AG, in Schönenwerd, Textilien (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 396). Dr. Jean Nussbaumer, Präsident und Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Samuel Voellmy, Delegierter, ist nun auch Präsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sylvia Voellmy-Stamm, von Basel und Ormalingen, in Aarau.

11. Juli 1980

Maurolin A.G., in Dulliken, Farben, Lacke usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1167). Franz Fistarol, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

11. Juli 1980

Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 968), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschrift von Dr. Pierre Uldry ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alberto Togni, von Binasco, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates.

11. Juli 1980

Ingenieurbüro C. C. Pang, in Solothurn. Inhaber: Chi-Chung Pang. Einzelprokura hat Lie-Mee Pang geborene Chin, beide von und in Solothurn. Betrieb eines Ingenieurbüros. Rötiquai 16.

Büro Thierstein in Breitenbach

10. Juli 1980

Anton Hänggi, in Nunningen. Schreinerei und Küchenbau (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3203). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Strassenumbenennung und Umnummerierung: Kirchweg 4.

11. Juli 1980

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Breitenbach (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 932). Der Prokurist Peter Geiser wohnt nun in Therwil und der Prokurist Peter Bohren wohnt in Kaiseraugst. Der zeichnungsberechtigte Hermann Huber wohnt nun in Dornach. Der zeichnungsberechtigte Dr. Pierre-Louis Bosshart ist nun Bürger von Fischenz.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. Juli 1980

Miratron SA, bisher in Lausanne (SHAB vom 17. 10. 1979, S. 3292). Statutenänderung: 2. 7. 1980. Firma nun: **Miratron AG** (Miratron SA). Sitz nun: Basel, Mostackerstrasse 7. Ursprüngliche Statuten: 25. 9. 1970. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb elektrischer und elektronischer Bauteile, Materialien und Geräte; Erwerb, Haltung, Verwertung und Vertrieb von damit zusammenhängenden Verfahren und Patenten; Finanzgeschäfte und ähnliche Operationen einschliesslich Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Göran Oejeld, schwedischer Staatsangehöriger, nun in Freiburg im Breisgau (D), Präsident; Dr. Werner Wenger, von Basel, in Binningen, und Stephan Cueni, von Zwingen, in Binningen; alle mit Einzelunterschrift (alle bisher).

10. Juli 1980

Buss AG, in Basel, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3584). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Krüsi, Delegierter; Unterschrift erloschen. Prokuren Robert Kocher, Ursula Lindgren und Kurt Schaub erloschen. Dr. Günter Leuteritz, Prokurist, ist nun Bürger von Pratteln.

10. Juli 1980

Baugenossenschaft des Bundespersonals Basels, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2008). Aus Verwaltung ausgeschieden: Hans Baumann, Bauverwalter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsmittglied mit Unterschrift zu zweien neu: Erwin Gut, von Altbüron, in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Marcel Zuber, von Günsberg, in Münchenstein, Verwaltungsmittglied.

10. Juli 1980

Mesorex AG, in Basel, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2456)

Gaba AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2456)

Konrad Volkart, Prokurist, wohnt nun in Aarau.

10. Juli 1980

Verwaltungs-AG der Schweizer Rheinschiffahrts-Konvention, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1444). Statutenänderung: 17. 6. 1980. Zweck nun: Verwaltung der Mittel für finanzielle Ausgleiche, welche im Rahmen der Schweizer Rheinschiffahrts-Konvention 1980 zu Lasten oder zugunsten von Konventionsmitgliedern oder Dritten erhoben werden. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Nicolas Jaquet; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Heinz Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Pratteln.

10. Juli 1980

Elektro-Struss, in Basel (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3316). Domizil nun: Auf der Lyss 16. Peter Struss, Inhaber, wohnt nun in Riehen. Einzelprokura neu: Christoph Hänggi, von und in Basel, und Werner Bittel, von Beilwald, in Basel.

10. Juli 1980

Lefina Holding, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 425). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walther Bohny, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

10. Juli 1980

Crowe & Co. AG, in Basel, Speditions- und Lagergeschäfte usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 204). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zürich, neu: Rolf Kägi, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Birmensdorf ZH.

10. Juli 1980

Natural AG, in Basel, Speditions- und Lagergeschäfte usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980, S. 739). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zürich, neu: Rolf Kägi, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Birmensdorf ZH.

10. Juli 1980

Schmuckkättli, D. Hirsig, in Basel, Gerbergasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Alexander Hirsig, von Amsoldingen, in Aesch BL. Herstellung und Verkauf von Goldschmuck.

10. Juli 1980

Enzian Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 613). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gottfried Adrian de Smit, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Unterschrift Berend Smit, Direktor, erloschen. Domizil Münsterberg 1, bei Lloyd Basel AG, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

10. Juli 1980

Astra Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1978, S. 1858). Unterschrift Martin Prescott, Direktor, sowie Prokuren Niklaus Pfister und Stephan Allegro erloschen.

10. Juli 1980

Terra AG Basel, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1979, S. 3304). Domizil nun: Elisabethenstrasse 41, Prokura Urs Meyer erloschen.

10. Juli 1980

Contracta Aktiengesellschaft für Immobilien und Baubetreuung, in Basel (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1979, S. 590). Domizil nun: Elisabethenstrasse 41, bei Terra AG, Basel.

10. Juli 1980

K und K Produktion, Robert Käppeli und Peter Knapp, in Basel, Produkte der audio-visuellen Kommunikation (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3672). Domizil nun: Rebgeasse 21A.

10. Juli 1980

Margaret Astor Aktiengesellschaft, Mainz, Zweigniederlassung Basel, in Basel, kosmetische und chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2236). Mit Hauptsitz in Mainz (D). Unterschrift Diethard Tönsing, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Einzelunterschrift neu: Beat Christoph Wick, von Niederburen, in Basel, Zeichnungsberechtigter.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11. Juli 1980

Bammerlin Treuhand, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Urs Bammerlin, von Riehen, in Binningen. Treuhand- und Revisionsbüro, Waldeckweg 22.

11. Juli 1980

Nautron G. Klein, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gerhard Ernst Klein, von Basel, in Ettingen. Handel mit Radio-Hi-Fi-Foto-Film, elektronische Bauteile, nautische Geräte und Modellbau. Bottmingerstrasse 68.

11. Juli 1980

Besares D. Morath, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Dietrich Morath-Amacher, von Basel, in Arlesheim, Spenglerlei, sanitäre Anlagen und Bedachungen, Regievermittlungen. Rheinstrasse 10.

11. Juli 1980

Kurt Müller, in Birsfelden, Spenglerlei, sanitäre Anlagen und Bedachungen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 441). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

11. Juli 1980

Erich Burger, in Münchenstein. Fördermittel- und Apparatebau usw., in Konkurs (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1193). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1980

Blitz-Garage, Reinhold Zingg, in Lausen, in Konkurs (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 560). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1980

Ernst Klotz, Malergeschäft, in Pratteln (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1954, S. 407). Diese Einzelfirma wird infolge Übergabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaft, werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Heinz Klotz, eidg. dipl. Malermeister», in Pratteln, übernommen.

11. Juli 1980

Heinz Klotz, eidg. dipl. Malermeister, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinz Klotz-Bürger, von und in Pratteln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven, ohne die Liegenschaft, der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Ernst Klotz, Malergeschäft», in Pratteln. Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten. Muttens- zstrasse 61.

11. Juli 1980

Meldinger & Co., in Allschwil, Maschinenfabrik usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1748). Kollektivprokura zu zweien neu: Knut Berger, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil.

11. Juli 1980

Paul Steiger Söhne AG, in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit Schirmen, Mode-, Souvenir- und Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 278). Paul M. Steiger-Rossetti ist infolge Demission als Präsident aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des VR bleibt Karl A. Steiger, er führt weiterhin Einzelunterschrift. Der bisherige Vizedirektor Emanuel Schaub-Wollschlaeger zeichnet nun als Direktor einzeln. Zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Marc-André Steiger, von Basel, in Wien (A). Neu führt als Vizedirektor Kollektivunterschrift zu zweien der bisherige Prokurist René Latsch-Hofschneider; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokuren zu zweien neu: Marlis Flutsch, von Schiers, in Viganella, und Felix Kellerhals-Buess, von Basel, in Binningen.

11. Juli 1980

Syntex Pharm AG, Zweigniederlassung in Allschwil. Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3395). mit Hauptsitz in Zug. Unterschrift Charles Rivet, Generaldirektor, erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Gerhard von Mutzenbecher, von Riehen, in Basel.

11. Juli 1980

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Binningen

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Muttens

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Reinach

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Pratteln

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Gelterkinden

(SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1949). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung: 1. April 1980. Unterschriften Heinz Hofmann und Dr. Roland Rasi erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Urs Böni, von Basel, in Reinach BL.

11. Juli 1980

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1949). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung: 1. April 1980. Unterschrift Dr. Roland Rasi erloschen.

11. Juli 1980

Metra Maschinenbau und Transportanlagen AG, in Münchenstein, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2100). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1980

C. Strasser Baugeschäft AG, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1762), mit Hauptsitz in Basel. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 98) von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1980

Hans Bieder AG, in Liestal, Betrieb einer Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 996). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Todes ausgeschieden: Hans Bieder-Fischer, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: André Schädler-Bieder, von Basel, in Binningen. Neuer Präsident des VR ist nun René Bieder; er führt Einzelunterschrift weiterhin auch als Delegierter.

11. Juli 1980

Konrad Peter Aktiengesellschaft, in Liestal, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1473). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Erich Schmitt, Präsident und Delegierter, infolge Todes, und Willy Loeffler, Vizepräsident, dieser infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Werner Jausing, von und in Muttens, als Präsident, und Hugo Barth, von und in Liestal, Roland Denner, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident und Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien neu: Kurt Demuth, von Zürich, in Hünenberg.

11. Juli 1980

Prometheus AG, Fabrik elektrischer Heiz- & Kochapparate, in Liestal (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1252). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Werner Lindecker. Verwaltungsratsdelegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Kurt Schläpfer, von Wald AR, in Oerlingen, Gemeinde Kleinandelfingen. Der Prokurist Hans-Peter Epple-Schafroth wohnt nun in Liestal. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun infolge behördlicher Strassennummerierung an der Industriestrasse 15.

11. Juli 1980

Rebmann Vorräte AG, in Liestal, An- und Verkauf von Textilien aller Art, insbesondere von Vorhang- und Dekorationsstoffen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 916). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1980

Godelmann Sport AG, in Pratteln, Handel und Vermittlung von Sport-, Freizeit- und Bekleidungsartikeln, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3180). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1980

Haldemann & Co. AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1000). Statutenänderung: 24. Juni 1980. Sitz neu: Pratteln, Lohgasse 60. Zweck: Besorgung von Personen- und Warentransporten. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Ursprüngliche Statuten: 5. Februar 1940, letztmals geändert am 20. September 1963. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll libertiert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, ihm gehören an: Dr. Albert Barth, von Basel, nun in Riehen, als Präsident; Heinz Schmid und Fritz Schmid, beide von und in Kaiseraugst; alle mit Einzelunterschrift. Prokura mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat: Frieda Natterer-Müller, Leo Schmid, beide von und in Kaiseraugst, und Alfred Morf, von Nürensdorf, nun in Dänikon ZH. Heinz Burkhard, von Sumiswald, in Kaiseraugst, dessen Prokura erloschen ist, und Werner Straumann, von Bannwil, in Basel, zeichnen neu als Vizedirektoren einzeln.

11. Juli 1980

Raststätte Pratteln AG, in Pratteln, Errichtung und Betrieb einer Autobahnraststätte (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 500). Das Geschäftsdomicil befindet sich nun infolge behördlicher Strassenumbenennung am Götzisbodenweg 22.

11. Juli 1980

Belatee AG, in Maisprach, Unterdorf, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 26. 6. 1980. Zweck: Entwicklung und Herstellung von, sowie Handel mit Apparaten, Anlagen und Bedarfartikeln für die Industrie, insbesondere für die chemische Industrie und deren Zulieferer. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 80 000, voll libertiert; 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: von Dr. ing. chem. Fritz Schneider, in Magden, Profile und Röhren aus rostfreiem Stahl und Kunststoff, Glativorräte, Glasbauteile sowie Apparateile (Rührer, Stromstör, Antriebe) zum Kaufpreis von maximal Fr. 15 000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Fritz Schneider, von Wädenswil, in Magden, als Präsident und Delegierter, und Hanna Schneider, von Wädenswil, in Magden. Kollektivprokura mit einem Mitglied des VR führt Rainer Salathe, von Arisdorf, in Rheinfelden.

11. Juli 1980

Wohngenossenschaft Wolfmatten, in Arlesheim (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 659). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Ernst Vogt-Bloch, Aktuar; Unterschrift erloschen. Mitglied des Vorstandes und Aktuar neu: Franz Fallner-Polsini, von Itingen, in Arlesheim. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

11. Juli 1980

Migros Lagerhaus-Genossenschaft, in Birsfelden (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1976, S. 3378). Statutenänderung: 23. Mai 1980. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung. Aus der Verwaltung ausgeschieden: Emil Angst und Rudolf Weber; Unterschriften erloschen.

11. Juli 1980

Wohngenossenschaft Hans Peter-Jundt, in Liestal (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1077). Aus dem Vorstand infolge Todes ausgeschieden: Dr. Erich Schmitt, Präsident; Unterschrift erloschen. Der bisherige Verwalter Erich Wild ist nun Präsident des Vorstandes und der bisherige Beisitzer Rudolf Schweizer dessen Verwalter. Die Unterschrift führen der Präsident, der Sekretär und der Verwalter kollektiv zu zweien.

11. Juli 1980

Milch- und Landwirtschaftliche Genossenschaft Gelterkinden, in Gelterkinden (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2574). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Hans Freivoß, Aktuar; Unterschrift erloschen. Mitglied des Vorstandes und Aktuar neu: Hansrudolf Apolloni-Gunzenhauser, von Wynigen, in Gelterkinden. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier je zu zweien.

11. Juli 1980

Giesserei Erzenberg, Aktiengesellschaft, in Liestal (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 935). Statutenänderung: 2. Juli 1980. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000, durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun Fr. 2 000 000, voll libertiert; 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

11. Juli 1980

Cipolla AG, in Reute. Gemäss Statuten vom 17. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau, Übernahme von Architekturaufrägen und Bauführungen. Sie kann Immobilien und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von den im Handelsregister nicht eingetragenen Hans Eduard Syz, in Reute; Vincenzo Cipolla, in Andwil, und Elisabeth Syz-Strübi, in Reute, sowie von der H. & E. Syz Immobilien Reute AG, in Reute, gemäss Sachanlagevertrag und Übernahmebilanz vom 17. März 1980, Aktien von Fr. 50 000. Der Übernahmepreis von Fr. 50 000 wird vollständig an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Hans Eduard Syz, von Knonau, in Reute, Präsident, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Vincenzo Cipolla, italienischer Staatsangehöriger, in Andwil, Vizepräsident, und Elisabeth Syz-Strübi, von Knonau, in Reute. Domicil: Unterdorf, 9411 Reute.

11. Juli 1980

Kempf & Co. AG Förder- und Lagertechnik, in Herisau, Übernahme und Weiterführung der bisher unter der Kommanditgesellschaft «Kempf & Co.», in Herisau, betriebenen Eisenkonstruktionswerkstätte usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1836). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

11. Juli 1980

Charles Kessler, bisher in St. Gallen, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 15). Die Firma hat ihren Sitz nach Teufen verlegt. Inhaber: Charles Kessler, von Galgenen, in Teufen. Domicil: Schützenbergstrasse 35, 9053 Teufen.

11. Juli 1980

Genossenschaft Alterssiedlung Urnäsch, in Urnäsch (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3427). Werner Früh, Präsident, ist nun Beisitzer; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in die Verwaltung als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Ferdinand Maier, von Hundwil, in Urnäsch.

11. Juli 1980

AG Rosenberg-Klinik Heiden, in Heiden, Betrieb eines klinischen Zentrums für Prophylaxe usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1577). Das Aktienkapital von Fr. 4 250 000 ist jetzt voll einbezahlt.

11. Juli 1980

BEG Bauland Erschliessungs AG Walzenhausen, in Walzenhausen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 10. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: vor allem die Erschliessung von Bauland zu Industrie-, Gewerbe- und Wohnzwecken. Sie kann Liegenschaften und Bauland erwerben, erschliessen und verkaufen sowie Bauten erstellen, erwerben, renovieren, umbauen, verkaufen, verpachten oder vermieten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, welche

voll einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hugo Knoepfel, von Stein AR, in Walzenhausen, Präsident, und Ernst Vitzthum, von und in Walzenhausen, Vizepräsident. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Ferner mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten: Hugo Meyerhans, von Griesenberg, in Walzenhausen, und ohne Zeichnungsberechtigung: Eugen Brandenberger, von Bäretswil; Paul Künzler, von Walzenhausen; Alfred Kellenberger, von Walzenhausen, und Konrad Niederer, von Walzenhausen, alle in Walzenhausen. Domicil: Gülti 169, 9428 Walzenhausen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

11. Juli 1980

Kriech & Landolt, Zimmerei und Bedachungen, in Schmerikon. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 397). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Kriech & Landolt AG», in Schmerikon.

11. Juli 1980

Kriech & Landolt AG, in Schmerikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Juli 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Dachdecker- und Zimmerarbeiten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Kriech & Landolt, Zimmerer und Bedachungen», in Schmerikon, gemäss Sachanlagevertrag vom 24. Juni 1980 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1980, sämtliche Aktiven von Fr. 140 000 und Passiven von Fr. 60 000 zum Übernahmepreis in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 80 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Werner Kriech, von Schmerikon, in Tuggen, Präsident, und Rudolf Landolt, von Näfels, in Uznach. Geschäftsadresse: Lanzenmoosstrasse 97, 8716 Schmerikon.

11. Juli 1980

Mech. Werkstätte, Berchtold Steiner, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1970, S. 34). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Berchtold Steiner AG, mech. Werkstätte & Landmaschinen», in Kaltbrunn.

11. Juli 1980

Berchtold Steiner AG, mech. Werkstätte & Landmaschinen, in Kaltbrunn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte sowie Handel mit und Reparaturen von Landmaschinen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll libiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 26. Juni 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 von der bisherigen Einzelfirma «Mech. Werkstätte, Berchtold Steiner», in Kaltbrunn, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 959 216.30 und Passiven von Fr. 411 011, zum Übernahmepreis von Fr. 548 205.30, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Berchtold Steiner, Präsident, und Rita Steiner-Roos, beide von Rieden, in Kaltbrunn. Geschäftsadresse: Benkenstrasse, 8722 Kaltbrunn.

11. Juli 1980

Robu-Formstein AG, in Balgach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Juli 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Formsteinen, Beton-Formsteinen oder ähnlichen Erzeugnissen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben, unterhalten, verpachten, vermieten oder verkaufen. Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 50 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Roman Buschor, von Alstätten, in Balgach. Geschäftsadresse: Weinbergstrasse 4, 9436 Balgach.

11. Juli 1980

Riklin & Co., in St. Gallen; Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1969, S. 506). Otto Riklin ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese Kollektivgesellschaft hat sich per 1. Januar 1980, mit Übergang von Aktiven und Passiven, in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Komplementär ist der bisherige Gesellschafter Paul Riklin, von Ernetschwil, in St. Gallen. Als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist der Gesellschaft beigetreten: Markus Riklin, von Ernetschwil, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach; er führt Einzelprokura. Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen, Treibstoffen, Schmiermitteln sowie Propan- und Butagas, Revision und Erstellung von Tankanlagen aller Art, Ölförderungsservice und Brennerverkauf, Vertrieb von Perthum.

11. Juli 1980

Inspecta Treuhand AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2512). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Josef Gloor, von Leutwil, in Engenbühl, Gemeinde Gaiserwald.

11. Juli 1980

Theodor Schlatter & Co. AG, in St. Gallen. Betrieb eines Holzbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1976, S. 629). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Otto Mosberger, von Gossau SG, in St. Gallen, und Martin Schmid, von und in Arbon.

11. Juli 1980

Bank Prokredit A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 709), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschrift von Dr. Pierre Uldry, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alberto Togni, von Bignasco, in Küssnacht ZH, Mitglied des VR.

11. Juli 1980

Schneider & Co. A.G. Elektrotechnische Unternehmen, in St. Gallen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2225). Daniel Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Herbert Schneider, von Wilen bei Wil, in Zürich.

11. Juli 1980

Conte AG, in Wil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Baggerunternehmens usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 168). Dr. Simon Frick und Dr. Wilhelm Haselbach sind aus dem VR

(Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Alex Allenspach, von Oberbüren; in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Albin Giger, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Martin Ehrbar, von Urnäsch, in Wil SG. Der Prokurist Hansuli Kuhn wohnt nun in Flawil.

11. Juli 1980
B. Eberhard, in Gossau, Malergeschäft (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1963, S. 2853). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «B. Eberhard», in Gossau SG.

11. Juli 1980
B. Eberhard, in Gossau. Inhaber der Firma ist Bruno Eberhard, von Au, Gemeinde Fischingen, in Gossau SG. Die Firma erteilt Einzelprokura an Margrit Eberhard, von Au, Gemeinde Fischingen, in Gossau SG. Malergeschäft. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «B. Eberhard», in Gossau SG. Fabrikstrasse 1, 9202 Gossau.

11. Juli 1980
Adolf Bühler, Solar-Energie-Nutzung, in St. Gallen (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1033). Diese Firma wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

11. Juli 1980
Rickli Franz, in Tübach. Inhaber der Firma ist Franz Rickli, von St. Gallenkappel, in Tübach. Handel mit Autos und Ersatzteilen. Goldacherstrasse 284, 9327 Tübach.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung
Raiffeisenkasse Schanf, in S-chanf (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2361). Die Unterschrift vom Verwalter Otto Thomas ist erloschen. Neue Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Carla Robbi, von Silvaplana, in S-chanf.

11. Juli 1980
Rotondo S.A., in Roveredo, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 12. 4. 1978, n. 84, p. 1122). Atto pubblico dell'8 luglio 1980: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Rotondo S.A. in liquidazione, dal liquidatore unico: Franco Bertoni, da Lugano in Montagnola, con firma individuale. La firma di D. Giovanni Kessler, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Franco Bertoni, viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano.

11. Juli 1980
Hotel Guardaval Sporz AG, in Vaz/Oberbaz. Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3067). Hubert Studer, Mitglied, ist nun auch Delegierter und zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied ist Hans Heding, von und in Bohnstetten ZH; er zeichnet einzeln.

11. Juli 1980
Walter Clavadetscher, in Filisur. Inhaber: Walter Clavadetscher, von Koblis, in Filisur. Stillrichtungen. Fizeira, 7477 Filisur.

11. Juli 1980
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Cambels & Umgebung, in Cambels (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1343). Olon Martin Riedi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident: Silvio Bindi, von Urs-Feiden, in Igels. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

11. Juli 1980
Langadia AG, in Arosa. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 9. Juli 1980. Zweck: Erwerb und Verwertung von Grundstücken und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte durchführen, und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 1000 Aktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Gerhard Grob, von Zürich und Wäwil, in Zürich, Präsident, und Peter Moosbrugger, von Wittenbach, in Zürich, Vizepräsident und Sekretär, sie führen beide Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Dorfplatz, 7050 Arosa.

11. Juli 1980
Restaurant Padrino AG, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 26. Juni 1980 und 8. Juli 1980. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit solchen vereinen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Lärponto AG, Davos, die Räumlichkeiten Restaurant mit WC und Lager sowie 10 Autoabstellplätze auf Parzelle 4680 an der Talstrasse 17, in Davos Platz, im Stockwerkeigentum zum Kaufpreis von Fr. 689.000 zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 450.000, eingeteilt in 450 Aktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Schmid, von St. Gallen, in Schaan (FL), Präsident; Georg Pitsch, von Müstair, in Davos, und Heidi Mazzini-Kunz, von Zürich, in Davos; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Talstrasse 17, 7270 Davos Platz.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung
Köpfli's Schnelldruck, in Baden (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2421). Die Firma heisst richtig: Köpfli's Schnelldruck AG.

11. Juli 1980
Rewe AG, in Aarau, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 369). Grundkapital von Fr. 50.000, nun mit Fr. 40.100 liberriert. Fr. 20.100 der Nachliberierung durch Verrechnung.

11. Juli 1980
Ernst Grunauer AG, bisher in Kreuzlingen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1598). Statutenänderung: 17. 6. 1980. Sitz nun: Baden, Industriegebiet Täferen. Firma nun: Grunauer AG (Grunauer SA). Datum der ursprünglichen Statuten: 6. 6. 1968. Zweck: Handel mit Eisenwaren, Spenglerarbeiten, Maschinen und Werkzeugen; Vertretungen. Grundkapital: Fr. 300.000, voll liberriert; 300 Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ulrich Hangartner, von Altstätten SG, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans Rudolf Gählinger, von Bronschhofen und Wuppenau, nun in Baden. Prokura zu zweien führt: Georg Schreyer, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Prokura Adolf Pleuler erloschen.

11. Juli 1980
Steiner AG Textilwaren, in Baden (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 952). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Greuter; Unterschrift erloschen. Dagmar Steiner, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

11. Juli 1980
Hectronic AG, in Buchs, elektronische Geräte zur Verhütung der Gewässer- und Luftverunreinigung usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 590). Statutenänderung: 9. 7. 1980. Zweck nun: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Sicherheits-, Überwachungs-, Mess- und Steuerungssystemen. Ernst Jenny, nun in Auenstein, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fortunat Steinisser, Direktor; er zeichnet weiterhin auch als Direktor zu zweien.

11. Juli 1980
Romax AG, in Seengen, Maschinen usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2195). Unterschrift Eduard Lüthi, bisher Präsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Rosemarie Stucki, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln.

11. Juli 1980
EDV-Beratung W. Schlumpf, in Rheinfelden, Säckerstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Schlumpf, von Turbenthal, in Rheinfelden. Beratungen für elektronische Datenverarbeitung.

11. Juli 1980
Liechti AG, in Bözen, Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1969, S. 2497). Einzelunterschrift neu: Reto Liechti, nun in Gallenkirch, Verwaltungsratsmitglied.

11. Juli 1980
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 970). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Zweck nun: Betrieb einer Bank; Erbringung von Dienstleistungen, die mit den Bankgeschäften zusammenhängen. Unterschriften Dr. Eduard Liechti und Raymond Moennath erloschen.

11. Juli 1980
Jakob Lehner AG Maschinenbau, in Untersiggenthal (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 218). Prokura Trudi Baumann erloschen.

11. Juli 1980
Kemmler-Electronics, in Umiken, Aarestrasse 67, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pierre Jacques Kemmler, von Basel, in Umiken. Entwicklung, Herstellung, Import und Export von, Handel mit und Wartung von elektronischen Artikeln und Computer-Software, Übernahme von Vertretungen und Beteiligung an ähnlichen Firmen, ferner technische Beratungen und technische Übersetzungen.

11. Juli 1980
Buchdruckerei AG Baden, in Baden (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2655). Statutenänderung: 10. 7. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 850.000, durch Ausgabe von 3400 Aktien zu Fr. 250, auf Fr. 1.700.000, voll liberriert; 6800 Aktien zu Fr. 250. VR (Verwaltungsrat) nun: 7 bis 9 Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Arthur Gauch. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Werner Huber, von Besenbüren, in Wohlen AG; Beda Wiedtsch, von Wohlenschwil, in Oberrohrdorf, und Hermann Widmer, von Schneisingen, in Zürich.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. Juli 1980
W. Bächtold Offset- und Buchdruck AG Amriswil, in Amriswil (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3357). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juli 1980 wurde die Firma geändert in: Schweizer Druck AG, und der Zweck wie folgt ergänzt: die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital wurde von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 durch Verrechnung voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 100 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

10. Juli 1980
Bircher & Schless AG, in Sulgen. Führung eines grafischen Betriebes (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 710). An Urs Lüdi, von Zürich und Heimiswil, in Zürich, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Die Prokuren von René Moser, Mario Bruno Gasparon und Viktor Weistein sind erloschen.

10. Juli 1980
Uhu Mode- und Sportbekleidung AG, in Horn (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1978, S. 2784). Hugo Ulrich-Vonmoos, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hugo Ulrich-Gemperle, von Küssnach am Rigi, in Goldach, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

10. Juli 1980
Lauterbach Weine AG, in Matzingen. Betrieb einer Weinhandlung, Import und Export von Weinen und Nebenprodukten (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2129). Jetziges Domizil: Frauenfelderstrasse 65.

10. Juli 1980
Jakob Schümperli, bisher in Zürich (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3114). Der Firmainhaber Jakob Schümperli, von Waldi TG, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Weingarten, Gemeinde Frillschen, verlegt. Baugeschäft. Weingarten, 9501 Frillschen.

10. Juli 1980
Fred Weibel, in Romanshorn. Firmainhaber ist Fred Weibel, von Lausen, in Romanshorn. Betrieb des Restaurants Kornhalle. Neu-Strasse 10, 8590 Romanshorn.

11. Juli 1980
Frischknecht Liegenschaften AG, in Münchwilen. Liegenschaften sowie Beteiligung an andern Unternehmen (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2569). An Beda Zweifel, von Schänis, in Münchwilen, wurde Einzelprokura erteilt.

11. Juli 1980
Egolf A.G. Strassen- & Tiefbau, in Weinfelden (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3538).

Egolf A.G. Strassen- & Tiefbau, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3538), mit Hauptsitz in Weinfelden.

Die Prokura von Paul Böhmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Karl Zürcher, von Teufen AR, in Weinfelden, und Winfried Wolff, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen.

11. Juli 1980
Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau, in Amriswil (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3538).
Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Bischofzell (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3538), mit Hauptsitz in Amriswil.

Die Prokura von Otto Belz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Rothenbacher, deutscher Staatsangehöriger, in Erlen.

11. Juli 1980
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Amriswil (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 970).
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 970).
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 970).

Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Zweck nun: Betrieb einer Bank, deren Tätigkeit sich auf alle Arten von Bankgeschäften erstreckt; Erbringung von Dienstleistungen, die mit den Bankgeschäften zusammenhängen. Die Unterschriften von Dr. Eduard Liechti und Raymond Moennath sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rudolf Walter Frey, von Densbüren, in Horgen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Faido

11. Juli 1980
Willy Borelli e figlio Edo, in Airolo, studio fotografico (FUSC del 23. 8. 1971, n. 195, p. 2080). Willy Borelli non fa più parte della società in nome collettivo, per cui la stessa è sciolta e cancellata. Il socio Edo Borelli continua l'attività ai sensi dell'art. 579 CO, con la nuova ditta individuale Edo Borelli, in Airolo.

Ufficio di Locarno

11. Juli 1980
Wander Chemie AG, in Locarno, fabbricazione e commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 21. 12. 1978, n. 299, p. 3937). Dr. Max Frölicher, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Urs Vogt, da Muttenz in Worb, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

11. Juli 1980
Erlasa S.A., in Locarno, immobiliare (FUSC del 25. 1. 1979, n. 20, p. 251). Con decisione assembleare del 4 luglio 1980 risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica della ragione sociale in: Giva SA, Società per l'acquisto, la vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. René Hubler, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. Rudolf von Gunten, da Sigriswil in Cordast, è nominato nuovo membro senza diritto di firma.

11. Juli 1980
Tex S.A., in Minusio, commercio apparecchi televisivi, ecc. (FUSC del 20. 3. 1972, n. 67, p. 715). Con decisione assembleare del 10 luglio 1980 risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica della ragione sociale in: Croci & Mariotti SA. Gli statuti primitivi sono stati modificati di conseguenza, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora interamente liberato. Elena Croci, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. A Ugo Mariotti, membro, ora in Minusio, è conferito il diritto di firma individuale. Nuovo recapito: Piazza San Rocco. Negozi a Locarno: piazza Muraccio e via Trevani.

Ufficio di Lugano

11. Juli 1980
Privat Kredit Bank, succursale di Lugano (FUSC del 24. 10. 1979, n. 249, p. 3367), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Massimiliano Zanon, già membro, è estinta. Dr. Roberto Gandini, già membro, è ora vice-presidente con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dr. Peter Duft, da Zurigo e Kalbrunn in Zurigo, membro, e Fernando Zari, da Carouge GE in Gentilino, direttore generale.

11. Juli 1980
Solidar società cooperativa, in Lugano (FUSC del 19. 2. 1968, n. 41, p. 361). Certificati di quota ora da Fr. 100, è esclusa la responsabilità personale dei soci. Statuto modificato: 29. 5. 1980. Orazio Schaub, già presidente; Carlo De Lellis, già vice-presidente, ed Arrigo Ghisletta, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del comitato di direzione e le loro firme sono estinte. Il comitato di direzione è ora composto da: Alfredo Mahler, da Fischenthal e Viganello in Viganello, presidente; Benito Panelli, da ed in Lugano, vice-presidente, e Rolando Wilke, da Bollodigen in Vezia, membro; tutti con firma collettiva a due.

11. Juli 1980
Convallor-Paradiso S.A., a Paradiso, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 21. 12. 1979, n. 299, p. 4002). Pierre Ulrich Jores, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

11. Juli 1980
Sabest S.A., precedentemente a Chiasso, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 18. 3. 1980, n. 65, p. 887). Nuova sede: Lugano, via Soave 6, c/o Novafim S.A. Lo statuto originale del 27. 1. 1969 con modifica dell'11. 6. 1969 è stato modificato: 8. 7. 1980. Scopo: compiere qualsiasi operazione finanziaria. Essa potrà assumere interessenze e partecipazioni in altre aziende ed esercitare la sua attività nei settori agricolo, industriale, commerciale e del credito. La società potrà compiere qualsiasi operazione anche a carattere immobiliare, accordare finanziamenti e mutui ipotecari e concedere fidejussioni a favore di altre società nelle quali è direttamente interessata. In particolare la società potrà svolgere tutte le suddette attività anche in veste di fiduciaria per conto terzi. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Barzaghi, da Bellinzona in Giubiasco. Pierfrancesco Campana non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

11. Juli 1980
Gima Immobiliare S.A., in Lugano, via delle Scuole 34 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 7. 1980. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'intermediazione, l'amministrazione, la locazione e l'affitto di immobili di ogni genere. Capitale: Fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministra-

toro unico con firma individuale: Gianni Mandelli, da ed in Lugano. Procura individuale è stata conferita a: Franco Curti, di nazionalità italiana in Gravesano, e Angelo Frapolli, da Valcolla in Corticiasca.

11 luglio 1980

Mifner S.A. (Mifner A.G.), in Lugano, viale St. Franscini 10A, c/o Fiduciaria di Lugano S.A. Indirizzo degli uffici a Paradiso: via Cattori 3, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 7. 1980. Scopo: la compravendita di minerali preidiotici, l'assistenza tecnica nel campo siderurgico. La società può partecipare ad aziende similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 1 membro, amministratore unico con firma individuale è: Beda Nauer, da Einsiedeln in Castel San Pietro.

11 luglio 1980

Fidaven S.A., in Lugano, via S. Balestra 15A, c/o avv. Luciano Cattaneo (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 7. 1980. Scopo: l'esercizio di tutte le operazioni di carattere fiduciario; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto; l'acquisto e la vendita di beni immobili, soltanto trovantis all'estero. La società può partecipare ad imprese similari e a società industriali, commerciali ed immobiliari trovantis all'estero e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Luciano Cattaneo, da Bironico in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

11 luglio 1980

Talon S.A., in Mendrisio, la fabbricazione e la vendita di macchine brevettate e di chiusura «Lampo» (FUSC del 17. 10. 1979, n. 243, p. 3292). Bert W. Anger, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. Franco Fontana, già membro del C.A., è ora presidente del C.A., ora con firma individuale. Roger Conley, cittadino del USA, in Cardiff (USA), è stato nominato membro del C.A., con firma collettiva a due. La firma della procuratrice Gaby Guggenheim è estinta.

11 luglio 1980

Cif Petrol S.A., in Mendrisio, l'importazione e l'esportazione, il commercio e la lavorazione di olii minerali, ecc. (FUSC del 15. 8. 1977, n. 189, p. 2657). Bruno Fournial, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. Roberto Wegener, già membro e segretario del C.A., è ora presidente del C.A. Harry Streiff, da Glaris in Chêne-Bougeries è stato nominato membro e segretario del C.A., con firma individuale.

11 luglio 1980

Francesco Butti, in Chiasso, Titolare della ditta individuale è Francesco Butti, da ed in Chiasso. Autotrasporti internazionali di merce di ogni genere. Via E. Bossi 22, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

11 juillet 1980

Codowell S.A., à Lutry, commerce et représentation (FOSC du 15. 11. 1976, p. 3279). Raison radiée d'office par suite de transfert du siège social à Montreux (FOSC du 9. 7. 1980, p. 2314).

Bureau de Nyon

10 juillet 1980

E. Jaquier, à Nyon, café, bar, dancing, restaurant à l'enseigne «La Triple» (FOSC du 17. 2. 1971, p. 382). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 juillet 1980

Paolo Zannoni, à Nyon. Titulaire: Paolo Zannoni, d'Italie, à Nyon. Exploitation d'un café, bar, dancing, restaurant à l'enseigne «La Triple». Grand-Rue 5.

10 juillet 1980

Planchers Kaiser S.A., à Nyon, fabrication et commerce des planchers «Kaiser» (FOSC du 30. 11. 1972, p. 3085). Les administrateurs Michel Darne et Luc Girard ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Madeleine Kolly, de La Roche, à Essert. Le président Francis Kolly est maintenant domicilié à Essert. Nouveau domicile de la société: Champ-Collin.

Bureau de Vevey

11 juillet 1980

Roland Marchesi, à Vevey, gypserie et peinture (FOSC du 12. 6. 1963, p. 1722). Radié par suite de remise de commerce. Actif et passif repris par la société anonyme R. Marchesi S.A., ci-après inscrite à Vevey.

11 juillet 1980

R. Marchesi S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 8 juillet 1980. But: entreprise de gypserie et de peinture. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Apport: actifs de fr. 582.797,24 et passifs de fr. 337.636,09, soit un actif net de fr. 245.161,15, accepté pour ce prix, et provenant de la raison individuelle Roland Marchesi, à Vevey, radiée, apport fait par convention du 8 juillet 1980. Actif imputé sur le capital à concurrence de fr. 98.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Roland Marchesi, de Sessa, à Vevey, est président; Marysia Marchesi, de Sessa, à Vevey, est secrétaire, et Jean-Yves Marchesi, de Sessa, à Vevey, est membre. Signature individuelle du président Roland Marchesi ou de la secrétaire Marysia Marchesi. Bureau: route de St-Légier 9.

Bureau de Yverdon

9 juillet 1980

Banque Vaudoise de Crédit, succursale à Yverdon (FOSC du 30. 4. 1980, p. 1441), avec siège social à Lausanne. Eli Pinkas n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 juillet 1980

Société de Banque Suisse, succursale à Yverdon (FOSC du 4. 6. 1980, p. 1904), avec siège social à Bâle. La signature de Max Staehelin est éteinte, il n'est plus membre du conseil.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

9. Juli 1980

Ferienhaus Granit, A. & P. Anthamatten, in Saas Grund. Zwischen Astrid Anthamatten, von und in Saas Almagell, mit Zustimmung ihres Ehegatten Willy Anthamatten, und Prosperine Anthamatten, von Saas Almagell, in Saas Grund, mit Zustimmung ihres Ehegatten Herbert Anthamatten, besteht vom 20. 6. 1980 an eine Kollektivgesellschaft. Vermietung von Ferienwohnungen und -zimmern.

9. Juli 1980

Medard Anthamatten & Co., Baugeschäft, in Saas Almagell (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1280). Der Gesellschafter Edwin Burgener ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Gesellschaft wird durch die verbleibenden Gesellschafter, unter der Firma Anthamatten Medard & Zurbirgen Roland, Baugeschäft, weitergeführt.

10. Juli 1980

Gasthof Felsheim, Robert von Arx, in Goppenstein, Gemeinde Ferden. Inhaber dieser Firma ist Robert von Arx, von Neuendorf, in Goppenstein, Gemeinde Ferden. Restaurant mit Gastwirtschaft.

11. Juli 1980

Restaurant zur Linde, Paula Imboden-Zimmermann, in St. Niklaus (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2929). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

11. Juli 1980

Restaurant & Dancing Sporting, Louis Biaggi, in Greich (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1135). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen.

11. Juli 1980

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1980, S. 1337). **Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Visp** (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1980, S. 1337). **Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zermatt** (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1980, S. 1337).

Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Basel. Prof. Dr. Max Staehelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Juli 1980

Kopp, Bauunternehmung AG, Luzern, Filiale Brig, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 498). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Neuer Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung, Hoch-, Tief-, Brücken-, Tunnel- und Strassenbau sowie Planung, Finanzierung und Erstellung von schlüsselfertigen Bauten; Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken.

11. Juli 1980

Restaurant La Ferme & Steakhouse Pizzeria, Josef Manser, in Saas Fee. Inhaber dieser Firma ist Josef Manser, von Appenzell, in Saas Fee. Betrieb eines Restaurants mit Gastwirtschaft, Steakhouse und Pizzeria.

Bureau de St-Maurice

11 juillet 1980

René L'lovey Metrex, à Mattrigry, nettoyage (FOSC du 30. 11. 1978, p. 3706). Radiation par suite de cessation d'activité.

11 juillet 1980

Société de Banque Suisse, succursale de Martigny (FOSC du 23. 4. 1980, p. 1337), société anonyme de siège principal à Bâle. **Société de Banque Suisse, succursale (agence) de Saxon** (FOSC du 23. 4. 1980, p. 1337), société anonyme de siège principal à Bâle. **Société de Banque Suisse, succursale (agence) de Monthey** (FOSC du 23. 4. 1980, p. 1337), société anonyme de siège principal à Bâle.

Radiation de la signature de Max Staehelin.

11 juillet 1980

Tevanette SA, à Monthey, nettoyage chimique, etc. (FOSC du 25. 7. 1974, p. 2053). Radiation des administrateurs Jean-Claude Ehinger, Marianne Tardivax et Jean-Jacques Tardivax, et de leurs signatures. James Fortmann signe désormais individuellement.

Bureau de Sion

10 juillet 1980

Praz & Nones Gypserie S.A., à Chamason. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1. 7. 1980. But: exécution de tous travaux de gypserie, peinture et travaux analogues. La société peut effectuer toute opération commerciale, financière, mobilière et immobilière en rapport avec son but; elle peut également participer à d'autres sociétés. Capital social: fr. 50.000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Bernard Praz, de Nendaz, à Chamason, président; Jean-Michel Rieder, de et à Chamason, et François Nones, de nationalité italienne, à Chamason. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: c/o Bernard Praz, 1915 Chamason.

11 juillet 1980

Société Générale pour l'Industrie (SGI) Ingénieurs-Consells, succursale de Sion (FOSC du 28. 2. 1980 n° 49, p. 674), avec siège principal à Meyrin. Jean Desmeules, de Ropraz, à Lancy, et Jaromir Sivan, apatride, à Genève, ont été nommés sous-directeurs avec signature collective à deux.

11 juillet 1980

Banque Procédit S.A., succursale de Sion (FOSC du 6. 5. 1980, n° 105, p. 1522), avec siège principal à Fribourg. L'administrateur Dr Pierre Uldry a démissionné; sa signature est radiée. Alberto Togni, de Bignasco, à Küsnacht ZH, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 juillet 1980

Musy-Pêche, à Boudry. Le chef de la maison est Claude Musy, d'Ecublens VD, à Boudry. Exploitation d'un commerce d'articles de pêche. Rue Oscar Huguenin 20.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 juillet 1980

Heimo et Fils, à La Chaux-de-Fonds. Francis Max Heimo et Claude Heimo, fils de Francis, tous deux de La Roche FR, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1980. Pose de parquets et revêtements de sols. Rue des Terreaux 20.

11 juillet 1980

Société de Banque Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 2. 5. 1980, n° 102, p. 1474), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Max Staehelin, administrateur démissionnaire, est radiée.

11 juillet 1980

Texana-Nettoyage chimique La Chaux-de-Fonds S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 9. 3. 1979, n° 57, p. 759). La signature de Friedrich-Johann Schertenleib, président démissionnaire, est radiée. Pierre-André Steiner, jusqu'ici administrateur délégué, devient administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau du Locle

11 juillet 1980

Métalem, société anonyme de participation, au Locle (FOSC du 7. 5. 1979, n° 105, p. 1478). L'administrateur Erwin Stalder a démissionné; sa signature est radiée.

11 juillet 1980

Société de Banque Suisse, succursale du Locle (FOSC du 30. 4. 1980, n° 100, p. 1442), société anonyme avec siège social à Bâle. La signature de Max Staehelin est éteinte; il n'est plus membre du conseil d'administration.

11 juillet 1980

Marcel Favre, au Locle, exploitation du bar à café «Le Stop» (FOSC du 18. 9. 1968, n° 219, p. 2016). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Genève - Genève - Ginevra

10 juillet 1980

Christian Baur, à Onex, importation et exportation de matériaux pour le bâtiment, etc. (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2530). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 juillet 1980

S. Béchaz & F. Rodriguez, à Vernier, entreprise de terrassement, etc., société en nom collectif (FOSC du 19. 12. 1978, p. 3912). Nouveau siège: Satigny, Peissy, 10, chemin des Crêts. Serge Béchaz est maintenant domicilié à Satigny.

10 juillet 1980

Dumont Pierre-André, à Carouge, menuiserie (FOSC du 14. 8. 1978, p. 2250). L'inscription n'étant plus obligatoire est radiée à la demande de l'intéressé (artisan).

10 juillet 1980

Kayak et Cie, à Genève, 33, boulevard Carl-Vogt. Société en commandite qui a commencé le 1. 7. 1980. Associé indéfiniment responsable: Ferhat Kayak, de Turquie, au Grand-Saconnex. Associé commanditaire: Sédar Camoglu, de Turquie, à Genève, avec une commandite de fr. 50.000. Café-restaurant à l'enseigne «Le Bosphore».

10 juillet 1980

Fred Mayer, à Genève, radiée (FOSC du 11. 4. 1980, p. 1171). L'inscription est rectifiée en ce sens qu'il s'agit de la radiation, l'actif et le passif ont été repris par l'indivision «Les heirs de Fred Mayer» (et non pas par la maison Jacques Mayer).

10 juillet 1980

Jacques Mayer, à Genève, exploitation pour le compte de l'indivision «Les heirs de Fred Mayer» d'un hôtel à l'enseigne «Hotel Beau-Rivage» et d'un restaurant à l'enseigne «Au Chat Botté» (FOSC du 11. 4. 1980, p. 1171). L'inscription est rectifiée en ce sens que la maison n'a pas repris l'actif et le passif de la maison «Fred Mayer», à Genève.

10 juillet 1980

Mme A. Zeller, à Genève, 17A, rue de la Croix-d'Or. Chef de la maison: Alice Zeller, de et à Genève. Commerce d'horlogerie-bijouterie, d'articles de maroquinerie, de textiles et de bijouterie fantaisie à l'enseigne «Delphes».

10 juillet 1980

Air Total (Suisse) SA, à Genève, commerce de tous combustibles (FOSC du 2. 11. 1979, p. 3470). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 3.000.000 par l'émission de 2950 actions de fr. 1000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 2.950.000. Capital: fr. 3.000.000, entièrement versé; divisé en 3000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 1. 7. 1980.

10 juillet 1980

Aloys Inderkummen, au Grand-Saconnex, entreprise de maçonnerie (FOSC du 13. 3. 1974, p. 692). Le chef de la maison est maintenant domicilié au Grand-Saconnex.

10 juillet 1980

Société Immobilière «Le Colombier», à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 2. 1979, p. 351). Par suite du transfert de son siège à Payerne, la société a été inscrite au registre de Payerne (FOSC du 4. 7. 1980, p. 2261). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

10 juillet 1980

Compagnie du Conteneur Souple SA, à Meyrin (FOSC du 25. 10. 1977, p. 3411). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Compagnie du Conteneur Souple SA, en liquidation. Liquidatrice: la succursale de Genève de Fides Société Fiduciaire. Pierre-Ami Chevalier, Frédéric Hasler et Jacques Munier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

10 juillet 1980

Société de l'Immeuble Servette 35, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 8. 1979, p. 2515). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 50.000 et émission de 100 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 100.000, entièrement versé; divisé en 200 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 2. 7. 1980.

10 juillet 1980

Sodessa, société de développement des échanges SA, à Genève (FOSC du 7. 2. 1980, p. 428). Nouvelle raison de commerce: Sod-échanges, Société de Développement des Echanges SA. Statuts modifiés le 24. 6. 1980.

10 juillet 1980

Transcargo SA, à Genève, matériel de transport (FOSC du 13. 11. 1979, p. 3587). Statuts modifiés le 1. 7. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

10 juillet 1980
Wilmot Breeden Continental SA, à Genève (FOSC du 8. 6. 1978, p. 1810). Statuts modifiés le 2. 7. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

10 juillet 1980
Adafico SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 13. 6. 1979, p. 1895). Nouvelle adresse: 48, rue de Malatrex, chez GD SA.

10 juillet 1980
BAT (Suisse) SA, à Genève, manufacturier du tabac et ses produits, etc. (FOSC du 20. 12. 1979, p. 3988). Emmanuel-E. de Wouters n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs, de même que ceux de Gérald Imfeld sont radiés. Procuration collective à deux avec un administrateur, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Peter Burkhalter, de Sumiswald, à Genève. Willy Fankhauser est maintenant domicilié à Giez, Carl-Joseph Müller à Troinex, Claude Borloz à Coligny et Claude Vernez à Thônex.

10 juillet 1980
Challencode SA, à Genève, recherches et études de marché, etc. (FOSC du 10. 4. 1980, p. 1154). Nouvelle adresse: 55, rue de Lyon.

10 juillet 1980
Delacroix Sports SA, à Genève, fabrication et commerce de tous articles de sport, etc. (FOSC du 6. 4. 1979, p. 1096). Denis Gonsseth, de Gessenay, à Founex, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

10 juillet 1980
Finitec SA, à Carouge, 45, avenue de la Praille. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 6. 1980. But: finition technique et électrolytique de tous métaux. Capital: fr. 90 000, entièrement versé; divisé en 90 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Pierre Bregy, de Genève, à Bardonnex, administrateur unique avec signature individuelle.

10 juillet 1980
SI Meiner-Résidence Sud, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1978, p. 2381). Jean-Pierre Lehmann, Hans Wernli et José Ferrer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. André Reymond, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 juillet 1980
Nippon Kangyo Kakumaru (Switzerland) SA, à Genève, conseils en matière économique, etc. (FOSC du 6. 5. 1980, p. 1523). Nouvelle adresse: 14, rue des Cordiers.

10 juillet 1980
Renovit SA, à Genève, entreprise générale de construction (FOSC du 2. 7. 1980, p. 2238). Signature individuelle a été conférée à Sufian Mukhlis, d'Irak, au Grand-Saconnex.

10 juillet 1980
Soditel SA, à Carouge, diffusion de livres, brochures, etc. (FOSC du 22. 5. 1980, p. 1747). Raymond Dugerdil n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Georges Schmid est maintenant domicilié à Avully.

10 juillet 1980
4 G Sports SA, à Genève, distribution, représentation d'équipements et de matériels sportifs, etc. (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2320). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88bis ORC. Sa raison sociale devient: 4 G Sports SA, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Gerardus Theunissen, président; Henri Mehling, secrétaire, et Guy Seidler; lesquels signent collectivement à trois.

10 juillet 1980
Unipriv SA, à Genève, études de tous projets industriels, etc. (FOSC du 10. 4. 1980, p. 1154). Alain-Claude Marlin est maintenant domicilié à Tentlingen.

10 juillet 1980
Société Immobilière Boulevard Carl Vogt no 12, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 11. 1977, p. 3807). Albert Koller et Gaspard Loup ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Walter Stäbler, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue de la Madeleine, chez Régie du Centre SA.

Jura - Jura - Ciura

Bureau de Porrentruy

10 juillet 1980
Manufacture de boîtes de montres M.R.P. SA., à Allie (FOSC du 29. 10. 1979, n° 253, p. 3410). Claude Roth, jusqu'ici vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Patrick Hauert, de Wengi, à Porrentruy, est nommé administrateur; il engage la société par sa signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration ou un fondé de procuration.

10 juillet 1980
Association Heliotherm, à Porrentruy. Sous ce nom il a été constitué une association qui a pour but: promotion des technologies en matière d'énergie renouvelable et de recherche économique. Les statuts portent la date du 15 juin 1980. Les ressources de l'association sont: contributions des membres, honoraires du conseil technique et économique, achat et vente de technologie, dons. Les sociétés sont exonérées de toute responsabilité quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont l'assemblée générale, le comité exécutif composé de 3 membres et les contrôleurs. L'association est engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Le comité exécutif est composé de P.-A. Godat, des Bois, à Porrentruy, président; de Daniel Beck, de Genève, à Allie, secrétaire, et de Hubert Godat, des Bois, à Porrentruy. Locaux: chemin de la Gare 8.

11 juillet 1980
Siegfried Jermann, à Porrentruy, exploitation de l'hôtel du Jura - Simplon (FOSC du 28. 9. 1950, n° 227, p. 2482). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Elsa Jermann», à Porrentruy, ci-après inscrite.

11 juillet 1980
Elsa Jermann, à Porrentruy. Le chef de la maison est veuve Elsa Jermann née Muller, de Dittingen, à Porrentruy. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Siegfried Jermann», à Porrentruy, ci-dessus radiée. Exploitation de l'hôtel-restaurant du Jura - Simplon. Place de la Gare 55.

11 juillet 1980
Louis Vernier S.A., succursale de St. Ursanne, entreprise de travaux publics et constructions (FOSC du 31. 7. 1978, n° 176, p. 2399), avec siège principal à Boécourt. Aimé Vernier, jusqu'ici administrateur-délégué, devient président et administrateur-délégué. Louis Vernier, jusqu'ici vice-président, devient vice-président et secrétaire.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die 10 Inhaberaktien Nrn. 478/479 und 495-502 sowie die 90 Namenaktien Nrn. 036-125, mit Coupons Nr. 11 und folgende, der Seilbahnen Obersaxen AG, Obersaxen, sind abhanden gekommen. Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Titel innert den nächsten sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls werden sie nach Ablauf der Frist als kraftlos erklärt. (1148')

7130 Ilanz, den 18. Juli 1980

Bezirksamt Glerner
Der Präsident: B. Vincenz

Schuldbrief von Fr. 7000.-, vom 15. Juni 1942, Beleg 11/3064, lastend im 2. Rang auf dem Heimwesen Linden-GBbl. Nrn. 690 und 258 der Eheleute Stücki, sel., Linden, zugunsten der Bank in Langnau, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1139')

3082 Schlosswil, den 9. Juli 1980

Der Gerichtspräsident i.V.:
Zurbürgg

Es werden vermisst:

Fr. 4500.- Grundpfandverschreibung aus Kapitalhypothek vom 30. August 1917, im 7. Rang, Vorgang Fr. 19 500.-, zugunsten Johanna Mettler, haftend auf den Grundstücken Teufen Nrn. 602, 1147 und 1150, Lochmühle, Teufen.

Fr. 2400.- abz. lieg. Zedel vom 16. Oktober 1857, im 1. Rang, haftend auf Grundstück Teufen Nr. 603, Lochmühle, Teufen.

Fr. 320.- lieg. Zedel vom 8. September 1855, an Fr. 530.-, im 1. Rang, zinsfällige 11. November, Zedekopierbuch S 2629, Schuldner: Johannes Freund.

Fr. 210.- lieg. Zedel, aus Fr. 530.-, vom 8. September 1855, im 1. Rang, zinsfällige 11. November, Zedekopierbuch N 510, Schuldner: Johannes Freund.

Fr. 1000.- lieg. Zedel vom 30. März 1903, im 3. Rang, Vorgang Fr. 8838.-, zinsfällige 1. Mai, Zedekopierbuch A/s 15084, Schuldner: Jakob Kellenberger.

die letzteren 3 Titel haftend auf Liegenschaft Herisau 1093, Schwellbrunnstrasse 78, Herisau (Parzellen 1794, 2573).

Der Besitzer des einen oder andern Titels wird aufgefordert, denselben bis spätestens 31. Juli 1981 der Obergerichtskanzlei Appenzel A.R.H., 9043 Trogen, einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1141')

9043 Trogen, den 17. Juli 1980

Obergerichtskanzlei Appenzel A.R.H.

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 1. Oktober 1920, im Betrage von Fr. 9710.-, Beleg Serie I-1487, lastend im 1. Rang auf Wiedlisbach Grundbuch Nr. 266, des Markus und des Gerhard Knuchel, 4537 Wiedlisbach. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an, dem Richteramt Wangen vorzulegen, andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (1140')

4705 Wangen an der Aare, den 16. Juli 1980

Der Gerichtspräsident

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

250 Inhaberaktien Wolo AG, Zürich, zu nom. Fr. 800.-, Nrn. 1 bis 250.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1145')

8004 Zürich, den 4. Juli 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Obligationen der Pfandbriefzentrale der Schweizerischen Kantonalbanken, Serie 162 - 1976/91, Nr. 528200/01, im Nennwert von je Fr. 1000.- und verzinslich zu 5,25%, mit Coupons per 10. September 1980 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1146')

8004 Zürich, den 4. Juli 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 12 000.-, ausgestellt am 14. April 1942, lautend auf Wwe. Anna Schlatter geb. Dierauer, geb. 1885, von St. Gallen, zugunsten der Schweizerischen Bodenkreditanstalt in Zürich, lastend im 2. Rang auf den Liegenschaften am Zeltweg 70 und 72, mit 4 a 60,3 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, in Zürich-Hottingen, Kat.-Nr. 3216 (GB 12, Plan 1), Pfandbuch Hottingen-Zürich, Bd. 8, Seite 276, Pfandtitelverzeichnis Nr. 30, Grundbuchamt Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (43')

8004 Zürich, den 27. Juni 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.-, dat. 3. August 1931, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandgegenstand Walter Reutemann, geb. 1903, Limmatalstrasse 222, 8049 Zürich, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2717 (GB 59, Plan 17), an der Limmatalstrasse 222, 8049 Zürich, Pfandtitelverzeichnis Nr. 274, Grundbuchamt Hönegg-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (44')

8004 Zürich, den 8. Juli 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Es wird vermisst:

7½% Obligation Kernkraftwerk Leibstadt AG über Fr. 5000.-, Nr. 11409, mit Jahrescoupons per 31. Mai 1975 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d.h. bis zum 28. Juli 1981, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1147')

8437 Zurzach, den 18. Juli 1980

Bezirksgericht

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire inscrite les 8 octobre 1915 et 25 mai 1945, série I n° 811 et série II n° 2674 au nom de Mlle Estelle Allemand pour la somme de fr. 12 000.- (taux maximum: 4½%) et grevant en premier rang l'immeuble registre foncier d'Evilard n° 10, est sommé de la déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal I, à Bienne, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (1133')

2500 Bienne, le 16 juillet 1980

La présidente du Tribunal IV:
Claivaz

Deuxième avis

Par décision du vendredi 23 mai 1980, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des trois cédules hypothécaires au porteur de fr. 5000.- chacune inscrites au registre foncier sous PJB 1755 le 30 juillet 1952 grevant en second rang en concours entre elles la parcelle n° 5767, feuille 5, de la commune de Collonge-Bellerive avec intérêts 6½ l'an maximum sous lettres B, C et D d'avoir à les produire et à les déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai d'une année dès la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (904')

1200 Genève, le 23 mai 1980

Tribunal de première instance:
P. Guillot, greffier

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 4000.-, interesse 4,5%, gravante in 1° grado la particella n. 1519 RFD di Ascona, iscrizione a ufficio dei registri del 27 febbraio 1939, dg 44, di proprietà di Manfred Wilhelm Schramm, Uttwil (S), e di Elisabetta Schramm (S), a volerlo produrre alla scrivente pretura entro il 30 luglio 1981, sotto le comminatorie di legge. (1152)

6601 Locarno, il 21 luglio 1980

Il pretore:
avv. G. Franscini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 21 dicembre 1979,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dei seguenti mutui ipotecari al portatore:

- fr. 3000.- oltre interessi al 5% annuo, costituito con atto notarile dell'avv. Gc. Bianchi, al rogito n. 84 del 5 gennaio 1949, iscrizione n. 12 dell'11 gennaio 1949, gravante in 1° rango le part. 79.1-79 ora 81 e 83.1-83 ora 60, site in territorio del comune di Lamone, ora di proprietà dell'istante

- fr. 6000.- oltre interessi al 4% annuo, costituito con atto notarile dell'avv. Ferruccio Pelli, al rogito n. 1036 del 18 dicembre 1952, iscrizione n. 17 del 3 gennaio 1953, gravante in 1° rango le part. 79.1-79 ora 81 e 83.1-83 ora 60, site in territorio del comune di Lamone, ora di proprietà dell'istante,

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1132)

6900 Lugano, il 23 giugno 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 12/19 maggio 1980,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 30.000.-, rogito n. 106 del notaio Franco Masoni del 31 ottobre 1959, iscritta in 1° rango il 20 novembre 1959 giustificativo n. 4059, sui mappali 16 VII e 16 XIV di Barbengo, ora part. 553 e 518 di Barbengo, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (1131)

6900 Lugano, il 1° luglio 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 18/20 giugno 1980,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 977 CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. 81509 emesso dalla Overland Trust Banca, Lugano, con un saldo di fr. 56.691.49, libretto andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1151)

6900 Lugano, il 1° luglio 1980

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 164 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 17. Juli 1979 als vermisst aufgeführte Eigentümerschuldbrief von Fr. 27.280.- vom 10. Januar 1917, Beleg 1/1304, lastend im 1. Rang auf Port-Grundbuch Nr. 47, der Erbgemeinschaft Christen, ist dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden.

Er wird hiermit als kraftlos erklärt. (1149)

2560 Nidau, den 18. Juli 1980

Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Die erstmals in Nr. 164 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 17. Juli 1979 als vermisst aufgeführte Pfandobligation von Fr. 5000.- vom 8. Oktober 1886, Beleg 27/641, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend im 1. Rang auf Hermigen-Grundbuch Nrn. 452, 453 und 455, der Frl. Margrith Hilda Sorgen, geb. 1912, von und in Hermigen, ist dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden.

Sie wird hiermit als kraftlos erklärt. (1150)

2560 Nidau, den 18. Juli 1980

Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Par ordonnance du 21 juillet 1980, le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de l'obligation de caisse de fr. 1000.-, 7%, Union de Banques Suisses, remboursable le 6 mai 1979, n° 18106 - 1/1000.- sans coupons. (1153)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 21 juillet 1980

Le président du Tribunal I:
Frédry Board

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Luzern

Das im Jahre 1961 in Hertenstein LU erbaute Motorschiff «MS Seebär», Tragfähigkeit 60 Personen, mit Heimathafen Hertenstein, ist vom Eigentümer, Rolf Wärrh, 6352 Hertenstein, Gemeinde Weggis LU, zur Aufnahme in das Schiffsregister gemäss Art. 5 des Bundesgesetzes über das Schiffsregister angemeldet worden. (A1041)

6002 Luzern, den 18. Juli 1980

Grundbuchamt Luzern-Stadt
als Schiffsregisteramt des Kantons Luzern

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Zoohaus Basel, Bruderholzstrasse 28, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und dem Inhaber, René Grosjean, wohnhaft Solothurnerstrasse 41, Basel, eine Sperrfrist bis 30. September 1985 auferlegt, innert der er im Wirtschaftsbereich des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen darf. (A1052)

4001 Basel, den 21. Juli 1980

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt
Administrative Dienste

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à M. Michel Turin, commerçant, un permis de liquidation générale de ses deux magasins de confection, à l'enseigne «MC LUPO», sises à la rue Mauborget 5 et à la rue Marterrey 74, à Lausanne, pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 31 décembre 1985. (A1039)

1001 Lausanne, le 17 juillet 1980

Département de la justice,
de la police et des affaires militaires
du canton de Vaud

Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft Wenger & Hug (Fabrique de pâtes alimentaires Société Anonyme Wenger & Hug) (Fabbrica di paste alimentari Società Anonima Wenger & Hug)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Laut Entscheid der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1980 wurde die Löschung der Gesellschaft beschlossen.

Laut Bestimmungen der Satzungen wird der Verwaltungsrat sowie die Herren Dr. Marc Ronca und Hans Georg Wehrli die Gesellschaft liquidieren und, um dies zu machen, werden die allfälligen Gläubiger aufgefordert, ihre Reklamationen und Produktionen gemäss Art. 742 OR innert einem Monat seit der dritten Bekanntmachung dieser Anzeige schriftlich bekanntzugeben zuhanden eines der Verwalter: Herr Hans Georg Wehrli, 3073 Gümligen. (A1047)

3073 Gümligen, den 21. Juli 1980

Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft Wenger & Hug
Der Verwaltungsrat

Conex Construction-Export AG in Liquidation, Winterthur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Juli 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin anzumelden. (A1036)

8400 Winterthur, den 18. Juli 1980

Conex Construction-Export AG in Liquidation
Die Liquidatorin:
Solida Treuhand- & Revisions-AG
Rettenbachweg 3, 8400 Winterthur

Chemsult AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1980 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 300.000.- auf Fr. 165.000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Annullierung von 270 Namenaktien zu nom. Fr. 500.-, die gemäss Art. 659 Abs. 2 Ziffer 1 OR von der Gesellschaft zu diesem Zwecke erworben wurden.

Allfällige Gläubiger können binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft (Gartenstrasse 2, 6300 Zug), anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A1020)

6300 Zug, den 14. Juli 1980

Chemsult AG

Cosmatex Standard Holding AG, Bern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Cosmatex Standard Holding AG vom 17. Juli 1980 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 35.800.000.- auf Fr. 4.000.000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 31.800 Aktien mit einem Nominalwert von Fr. 31.800.000.-

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Firma Arthur Andersen AG, Zürich, vom 28. April 1980, geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Verwaltungsrat, Rechtsanwalt Dr. Peter Hafter, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1049)

8027 Zürich, den 21. Juli 1980

Der Verwaltungsrat:
Peter Hafter

Consteel SA en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juillet 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives en mains du liquidateur M. Christoph v. Greyerz, Fiduciaire Générale SA, Schuplatzgassee 21, à Berne. (A1046)

3001 Berne, le 21 juillet 1980

Le liquidateur

Entreprise Liebhauser S.A., à Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale ordinaire du 19 juillet 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison sociale Entreprise Liebhauser S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, d'ici le 31 août 1980, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, le Bureau Fiduciaire et d'Administration S.A., case postale 122, à 3963 Crans-Montana. (A1044)

3963 Crans-Montana, le 21 juillet 1980

Entreprise Liebhauser S.A., en liquidation
par Bureau Fiduciaire et d'Administration SA

Société en commandite Liebhauser & Cie en liquidation, à Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 585 ss CO

Première publication

L'assemblée générale ordinaire du 19 juillet 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société en commandite Liebhauser & Cie, en liquidation, à Sion.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, d'ici le 31 août 1980, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, la fiduciaire Bureau Fiduciaire et d'Administration S.A., case postale 122, 3963 Crans-Montana. (A1043)

3963 Crans-Montana, le 21 juillet 1980

Société en commandite Liebhauser & Cie en liquidation, à Sion
par Bureau Fiduciaire et d'Administration SA

Hopi Holding SA en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 26 juin 1980, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains de la liquidatrice, Multifiduciaire SA de Contrôle et de Management, rue Pierre-Aeby 187, à 1700 Fribourg. (A1045³)

1701 Fribourg, le 21 juillet 1980

Pour la liquidatrice:
Pierre Boivin, notaire**Rostero S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

La société Rostero S.A., Genève, est entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, d'ici au 29 août 1980, en mains du liquidateur, soit M^r Robert Turrettini, avocat, 22, rue de la Corrairie, 1204 Genève. (A1035³)

1204 Genève, le 18 juillet 1980

Le liquidateur

Nagytex SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 13 giugno 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, corso San-Gottardo 34, Chiasso. (A 961³)

6830 Chiasso, il 3 luglio 1980

I liquidatori

Welco S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Omnifiduciaire S.A., 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève. (A1027³)

1700 Fribourg, le 9 juillet 1980

La liquidatrice

S.I. Arthys S.A. en liquidation, société anonyme dont le siège est à Pregny-Chambésy, p.a. M. Emile Rohrbasser, chemin des Geais 16, 1218 Grand-Saconnex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à l'adresse de la société indiquée ci-dessus. (A1042³)

1218 Grand-Saconnex, le 24 juillet 1980

Le liquidateur:
Emile Rohrbasser**Mettec S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

 Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 luglio 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla sede della società in liquidazione, piazza Monte Ceneri 11, c/o Valuefid S.A., 6901 Lugano. (A1033³)

6901 Lugano, il 18 luglio 1980

Il liquidatore

Bronco Productions S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Ed. Cuénod S.A. en liquidation, 8, rue des Plantaportés et au Service des Fondations, 3, place du Bourg-de-Four, à Genève.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Fiduciaire Lucimo SA, place du Port 1, 1204 Genève. (A1021³)

1204 Genève, le 15 juillet 1980

Le liquidateur

S.I. Résidence Fleur de Lys S.A. en liquidation, à Chexbres

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1980 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois dès la 3^e publication de cet avis entre les mains du liquidateur F. Pfefferlé, chemin des Trois-Rois 5bis, 1005 Lausanne. (A1038³)

1005 Lausanne, le 16 juillet 1980

Le liquidateur

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Jud. Linus Karl,

geb. 1934, von Rieden SG, gew. Fahrlehrer, wohnhaft gewesen in Grenchen, Allerheiligenstrasse 74, gestorben am 26. Juni 1980.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 25. August 1980, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger nach Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 26. Juni 1980 zu berechnen und an die Amtschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zu richten. (A1051³)

2540 Grenchen, den 21. Juli 1980

Amtschreiberei Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach**Fondation en faveur du personnel de Ed. Cuénod S.A.**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Ed. Cuénod S.A. en liquidation, 8, rue des Plantaportés et au Service des Fondations, 3, place du Bourg-de-Four, à Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justification, soit l'appui, dans le mois qui suit la dernière publication, soit le 31 août 1980 au plus tard, auprès de la Fondation en faveur du personnel de Ed. Cuénod S.A. en liquidation, 8, rue des Plantaportés, à Genève. (A1034³)

1211 Genève, le 18 juillet 1980

Le conseil de fondation

Entreprise Lavarini S. à r. l., Le Sentier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

 Première publicationPar suite de mise en liquidation pour cause de dissolution, selon acte notarié du 18 juillet 1980, l'Entreprise Lavarini S. à r. l., à 1347 Le Sentier VD, informe ses créanciers qu'ils doivent faire valoir leurs prétentions dans un délai de trois mois dès la parution de la présente annonce (CO art. 739 et 823). (A1037³)

1347 Le Sentier, le 18 juillet 1980

Entreprise Lavarini S. à r. l. en liquidation
Le liquidateur**Sommation selon art. 89 ORC**

Agedi S.A., à Fribourg

Si, dans les trente jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce. (A1040³)

1700 Fribourg, le 18 juillet 1980

Office du registre du commerce de Fribourg

Interplantation S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publicationLa société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, en mains du liquidateur, M^r Olivier Vodoz, avocat, 4, place Neuve, à Genève. (A1048³)

1200 Genève, le 18 juillet 1980

Le liquidateur

Garage de St-Martin SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 octobre 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la date de la troisième publication par écrit accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Waldemar Rohr, c/o Automobilwerke Franz AG, Badenerstrasse 329, 8003 Zurich. (A1050³)

8003 Zurich, le 24 juillet 1980

Le liquidateur:
W. Rohr**Grida per dichiarazione di scomparsa**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC

diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Tarchini Emilio,

figlio di Pietro e di Margherita nata Foletti, attinente di Croglio, nato a Croglio il 19 maggio 1888, partito per la Francia senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A1000³)

6900 Lugano, l'8 luglio 1980

Per la pretura di Lugano-Distretto
Il segretario assessore: V. Arigoni

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

304544. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1980.
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, 8750 Glarus. - Fabrikation.

Geräte und Apparate zur Applikation von Desinfektions- und/oder Reinigungsmitteln für medizinische und gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 7, 8, 10, 11, 21)

ALDOMAT

304545. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1980.
Chemische Fabrik Sieben AG, Wägitalerstrasse 30, 8854 Sieben. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 178907. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1979 an.

Wachs enthaltende Erzeugnisse, nämlich Schuh-, Boden- und Möbelpflegemittel sowie chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

WIX-WAX

304546. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1980.
Pharmadeal AG (Pharmadeal S.A.) (Pharmadeal Ltd.), Bürglistrasse 39, 8304 Wallisellen. - Fabrikation und Handel.

Fluor enthaltender Kaugummi. (Int. Kl. 5, 30)

FLUORTON GUM

304547. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1980.
Paul Zbinden, Sonnhaldeweg 5, 3174 Thörishaus. - Fabrikation und Handel.

Wimpel und Signalschilder aus Papier, Stoff, Kunststoff und Metall. (Int. Kl. 6, 16, 17, 24)

JOHNNY-HELP

304548. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1980.
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), Schaffhauserstrasse 6, 8401 Winterthur. - Handel.

Bündner Weine. (Int. Kl. 33)

SCHIEFERWÄNDLER

304549. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1980.
Heiko & Co., Sonnhalde 733, 3210 Kerzers. - Fabrikation und Handel.

Zentralheizungskochherde und Boiler sowie mit Boilern kombinierte Zentralheizungskochherde. (Int. Kl. 11)

HEIKO

304550. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1980.
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), Schaffhauserstrasse 6, 8401 Winterthur. - Fabrikation und Handel.

Kakao enthaltende Nahrungsmittel und Getränke. (Int. Kl. 30)

CAOTELLA

304551. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1980.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, 4600 Olten. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 179821. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Februar 1980 an.

Wasch- und Spülmittel. (Int. Kl. 3)

ALKYRIL

304552. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1980.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, 4600 Olten. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179872. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Februar 1980 an.

Toilettenseifen, Seifen und Waschmittel. (Int. Kl. 3)

CARNIVAL

304553. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1980.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179377. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Februar 1980 an.

Antibiotische Penicillinpräparate und -substanzen. (Int. Kl. 5)

ENTOCILLIN

304554. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1980.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179379. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Februar 1980 an.

Antibiotische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

PENBRITIN

304555. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1980.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179380. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Februar 1980 an.

Antibiotische Penicillinpräparate und -substanzen. (Int. Kl. 5)

TRESCILLIN

304556. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1980.
Beecham Research Laboratories Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179378. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Februar 1980 an.

Antibiotische Penicillinpräparate und -substanzen. (Int. Kl. 5)

HECTOCILLIN

304557. Date de dépôt: 7 février 1980.
Revendication de priorité: France, 15 octobre 1979.
Nicholas Proprietary Limited, 699 Warrigal Road, Chadstone (Victoria, Australie). - Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques et médicaux. (Cl. int. 5)

DASCAGEL

304558. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1980.
Hans Nebiker AG, Hauptstrasse 1, 4450 Sissach. - Fabrikation und Handel.

Anlagen zur kontinuierlichen biogenen Wärmeerzeugung und Wärmenutzung durch aerobe Flüssigrotte bei biogener Selbsterwärmung aus Klärschlamm, Jauche, Kehlrich und anderen organischen Reststoffen und zur gleichzeitigen Hygienisierung und Veredlung (Recycling). (Int. Kl. 11)

SYSTEM NEBIKER

304559. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1980.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

WC-Reinigungs- und Desinfektionsmittel, keimtötende Mittel, geruchbindende Mittel, Haushaltreiniger aller Art, Putz-, Polier-, Fettenfernerungs- und Schleifmittel, Wasch- und Bleichmittel. (Int. Kl. 3, 5)

HYGO

304560. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1980.
W.R. Grace & Co., Grace Plaza, 1114 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Poliermittel. (Int. Kl. 3)

XPAL

Übertragungen - Transmissions

182276 (DANOS) 201966 (FAABORG, fig.)
Oto Monsted Aktieselskab, Kopenhagen (Dänemark). - Übertragung an Mejeriselskabet Danmark A.m.b.a., Østergade 1-3, Aarhus C. (Dänemark). - Eingetragen am 27. Juni 1980.

186498 (WESTON)
Weston Instruments, Inc., Newark (New Jersey, USA). - Übertragung an Sangamo Weston, Inc., 180 Technology Drive, Norcross (Georgia, USA). - Eingetragen am 27. Juni 1980.

193593 (SYNTEX 7) 218457 (ATLANTA)
196517 (OLEO CREME) 253655 (COLOR MAGIC, fig.)
201453 (BLUE-VANITY) 268581 (PARALEL, fig.)
209330 (fig.) 292588 (NOBLE MAN, fig.)
209331 (DIANA, fig.)

Laboratoire Guhl AG, 8032 Zürich. - Übertragung an Kao Soap Co. Ltd., No. 1, I-chome, Kayaba-cho, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokio (Japan). - Eingetragen am 27. Juni 1980.

204559 (ADESO)
Perfecta AG, Bern. - Übertragung an Iba AG (Iba S.A.), Schlaffstrasse 17, 3013 Bern. - Eingetragen am 23. Juni 1980.

217916 (DOLLY-THERM)
Husana AG Steppdeckenfabrik, Uster (Zürich). - Übertragung an Neukomm & Co., Venusstrasse 29, 8050 Zürich. - Eingetragen am 27. Juni 1980.

220569 (NOVOSTAR)
Etablissement Jean Kunz, Reinach (Basel-Landschaft). - Übertragung an Ed. Hofmann, Höweg 18, 3294 Büren a. d. Aare. - Eingetragen am 27. Juni 1980.

259290 (MUCON)
Mucon Engineering Company Limited, Basingstoke (Grande-Bretagne). - Transmission à The British Specialties Limited, Fleet House, Lee Circle, Leicester (Grande-Bretagne). - Enregistré le 27 juin 1980.

262989 (REMINGTON) 300058 (REMINGTON)
Remington Arms Company, Inc., Bridgeport (Connecticut, USA). - Übertragung an die Firma gleichen Namens Remington Arms Company, Inc., 939 Barnum Avenue, Bridgeport (Connecticut, USA). - Eingetragen am 27. Juni 1980.

263854 (GEBERIT) 270316 (GEBERIT, fig.)
267765 (GEBERIT, fig.)
Gebert & Cie, Jona (St. Gallen). - Übertragung an Gebert AG, Blumenaustrasse 77, 8645 Jona. - Eingetragen am 27. Juni 1980.

271404 (OMEGA, fig.)
Silima AG Biel, Biel (Bern). - Übertragung an Kurt Herzog, Industriestrasse 13, 4415 Lausen. - Eingetragen am 27. Juni 1980.

275781 (ZENITH)
Zenith Time S.A., Le Locle (Neuchâtel). - Transmission à Zenith Movado Le Locle S.A., 34, Billodes, 2400 Le Locle. - Enregistré le 27 juin 1980.

276624 (WMP)
Blanca Beutter-Portmann, Benken (St. Gallen). - Übertragung an Profloss Handels- und Vertriebs AG, Talstrasse 33, 8808 Pfäfers. - Eingetragen am 27. Juni 1980.

279690 (CENTURY 21)
Century 21 Real Estate Corporation (California corporation), Irvine (Kalifornien, USA). - Übertragung an Century 21 Real Estate Corporation (Delaware corporation), 18872 MacArthur Boulevard, Irvine (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 27. Juni 1980.

282852 (SPRINGWALL, fig.)
Eclipse Sleep Products Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an Bertrand Faure-Epoda (société anonyme), Le Chesnay, Rocquencourt (Frankreich). - Eingetragen am 27. Juni 1980.

302602 (AUGMENTIN)
S.A. Fournex N.V., Brüssel (Belgien). - Übertragung an Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Eingetragen am 27. Juni 1980.

Firmaänderungen - Modifications de raison

267213, 267214, 300096. - Electro-Coatings, Inc., Moraga (Kalifornien, USA). - Firma geändert in E C Industries, Inc. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

287182, 289388. - The Pant House Limited, Londres S.W. 15 (Grande-Bretagne). - Raison modifiée en Lorien Textiles (UK) Limited. - Enregistré le 30 juin 1980.

298731. - Georg Drewsen Feinpapierfabrik, Lachendorf (Celle, Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Drewsen Spezialpapiere GmbH & Co. KG. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

Firmaänderung und Sitzverlegung
Modification de raison et transfert de siège

288072. - Truns Herrenkleider AG, Basel, Basel. - Hey Männermode AG. - Sitz verlegt nach Industriestrasse 28, 8108 Dällikon. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

Sitzverlegungen - Transfers de siège

180037, 276474. - Serumwerk AG, Bâle. - Siège transféré à Brühlstrasse 50, 4107 Ettingen; adresse pour la correspondance: case postale 3650, 4002 Bâle. - Enregistré le 30 juin 1980.

181789, 185793, 231396, 252039, 261565-261569, 261575, 261937, 263524. - Serumwerk AG, Basel. - Sitz verlegt nach Brühlstrasse 50, 4107 Ettingen; Korrespondenzadresse: Postfach 3650, 4002 Basel. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

186519, 186520, 187138, 187901, 188271, 197071, 199373, 199691, 201901, 203338, 204833, 205122, 205758, 206690, 206954, 207087, 209265, 210909, 216308, 219188, 223078-223080, 223105, 226837, 227846, 228771, 232682-232684, 235898, 239040, 248607, 249109, 250964, 255448, 255449, 257052, 260790, 266986, 268638, 273095, 273696, 274077. - Medichemie AG, Basel. - Sitz verlegt nach Brühlstrasse 50, 4107 Ettingen; Korrespondenzadresse: Postfach 3650, 4002 Basel. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

245202, 280786. - Medichemie AG, Bâle. - Siège transféré à Brühlstrasse 50, 4107 Ettingen; adresse pour la correspondance: case postale 3650, 4002 Bâle. - Enregistré le 30 juin 1980.

302908. - Société d'Exploitation Commerciale et Technique SECO-TEC (société à responsabilité limitée), St-Maur (Frankreich). - Sitz verlegt nach 1, Rue Jules Guesde, Levallois-Perret (Frankreich). - Eingetragen am 30. Juni 1980.

Adressänderungen - Changements d'adresse

288564, 288565. - Serumwerk AG, Ettingen (Basel-Landschaft). - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Brühlstrasse 50, 4107 Ettingen; Korrespondenzadresse: Postfach 3650, 4002 Basel. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

289464. - Medichemie AG, Ettingen (Basel-Landschaft). - Die Adresse der Hinterlegerin wird wie folgt ergänzt: Brühlstrasse 50, 4107 Ettingen; Korrespondenzadresse: Postfach 3650, 4002 Basel. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

289697. - Medichemie AG, Ettingen (Basel-Landschaft). - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Brühlstrasse 50, 4107 Ettingen; Korrespondenzadresse: Postfach 3650, 4002 Basel. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

257332 (EX)
Eso (Schweiz), Zürich. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel, Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpflegemittel. Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentriebstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Roh- und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten (mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge); Kabel und Drähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; Halbfabrikate aus unedlen Metallen; Erze, Maschinen, nämlich Werkzeugmaschinen, landwirtschaftliche Maschinen sowie Maschinen für garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Bau-, einschliesslich Strassenbaummaschinen, Bergbaumaschinen, Maschinen für die Förderung, die Verarbeitung und für den Transport von Petroleum und Erdgas, Fördermaschinen, Datenverarbeitungs- und -aufzeichnungsmaschinen, Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinen zur Verwendung in der Kunststoffindustrie, Textilmaschinen, Maschinen für die Nahrungsmittel-, Getränke- und Tabakindustrie, Reinigungsmaschinen für die Haushalt- und Grossraumreinigung, Tischreinigungsmaschinen, Maschinen für die chemische Reinigung, elektrische Haushaltsmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wägageapparate; Mess-, Signal-, Kontrollapparate zur Prüfung von Automobilen; Rettungs- und Unterrichtsinstrumente und -instrumente; Apparate und Instrumente für die drahtlose Telegraphie und Telefonie; Autobatterien; elektrische Zapfsäulen und sonstige Automaten zur Abgabe von Treib- und Schmierstoffen zur Ausrüstung öffentlicher und privater Tankstellen, auch mit elektrischen Zähl- und Messeinrichtungen; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. Beleuchtungen, Heizungen, Dampferzeugnisse, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und platierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitelemente. Musikinstrumente (mit Ausnahme von Sprechmaschinen und Apparaten für die drahtlose Telegraphie und Telefonie). Papier und bedruckte und unbedruckte Papierwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Schreibpapier, Kopierpapier, Löschpapier, Kuverts, Postkarten, Anhängetiketten, Plakate, Notizbücher und -blöcke, Menükarten, Tischkarten, Servietten, Adress- und Telefonverzeichnisse, Klebeetiketten, Agenden, Wimpel, Fahrtenbücher, Strassenführer und -karten; Posters; Papp- und bedruckte und unbedruckte Pappwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Etiketten, Plakate, Menu- und Tischkarten, Picknicksets und Wegwerfpackungen für Lebensmittel und Getränke, Euis, Teller, Becher sowie Unterätze für Platten und Gläser; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Klebbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Druckstöcke, Druckstöcke, Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten, Stangen und andere Formstücke aus Kunststoff (Halbfabrikate); Pneus, Reifenschläuche, Stösstopfer und Halbfabrikate aus Kautschuk; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest und Glimmer;

Schutzkleider und Anzüge aus Asbest; Schläuche (nicht aus Metall), Leder und Lederimitationen sowie Reise- und Handkoffer, Tragtaschen, Toilettenecessaires, Euis, Briefaschen und Geldbeutel aus diesen Materialien; Häute und Felle; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren. Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindekmalere; Schornsteine. Möbel, Spiegel, Rahmen, Behälter, Schachteln, Beutel, Säcke und Taschen aus Kunststoff; Bodenbeläge, einschliesslich Ski- und Leichtathletikpisten aus Kunststoff; Behälter, einschliesslich Fässer aus Holz, Holzgefäße, -bügel und -leisten, Holzpappe für Bauzwecke; Wand- und Bodenbeläge aus Kork, Korkzäpfen; Rohrgeflecht für Möbel; Körbe aus Binsen und Weidengeflecht; Horngriffe für Messer, Schuhlöcher aus Horn; Schmuckwaren aus Elfenbein; Einlagen für Miederwaren aus Fischbein; Toilettenartikel und Schmuckwaren aus Schildpatt und Bernstein; Besatzartikel und Knöpfe aus Perlmutt; Meerschamperfen und -mugdstücke für Zigarettenspitzen; Folien, Kapseln, Spangen, Manschetten- und Kragenschützer aus Zelluloid. Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; rohes und teilweise bearbeitetes Glas, einschliesslich Bauglas; Glaswaren für Haushaltzwecke sowie zur Verwendung als Beleuchtungskörper in Laboratorien und in der Fahrzeugindustrie; Porzellan und Steingut zur Verwendung in Haushalt und in der Industrie. Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polsterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); rohe Gespinnstfasern. Garne, Webstoffe; Bett- und Tischdecken sowie andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen. Teppiche, Strohmatten, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff); Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Pfeffer; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. Unverarbeitete Bodenprodukte, wie Getreide und Holz, Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz, Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Rohabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

257333 (SUPER EX)
Eso (Schweiz), Zürich. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel, Beizen; Naturharze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpflegemittel. Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentriebstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Roh- und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten (mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge); Kabel und Drähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; Halbfabrikate aus unedlen Metallen; Erze, Maschinen, nämlich Werkzeugmaschinen, landwirtschaftliche Maschinen sowie Maschinen für garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Bau-, einschliesslich Strassenbaummaschinen, Bergbaumaschinen, Maschinen für die Förderung, die Verarbeitung und für den Transport von Petroleum und Erdgas, Fördermaschinen, Datenverarbeitungs- und -aufzeichnungsmaschinen, Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinen zur Verwendung in der Kunststoffindustrie, Textilmaschinen, Maschinen für die Nahrungsmittel-, Getränke- und Tabakindustrie, Reinigungsmaschinen für die Haushalt- und Grossraumreinigung, Tischreinigungsmaschinen, Maschinen für die chemische Reinigung, elektrische Haushaltsmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wägageapparate; Mess-, Signal-, Kontrollapparate zur Prüfung von Automobilen; Rettungs- und Unterrichtsinstrumente und -instrumente; Apparate und Instrumente für die drahtlose Telegraphie und Telefonie; Autobatterien; elektrische Zapfsäulen und sonstige Automaten zur Abgabe von Treib- und Schmierstoffen zur Ausrüstung öffentlicher und privater Tankstellen, auch mit elektrischen Zähl- und Messeinrichtungen; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. Beleuchtungen, Heizungen, Dampferzeugnisse, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und platierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitelemente. Musikinstrumente (mit Ausnahme von Sprechmaschinen und Apparaten für die drahtlose Telegraphie und Telefonie). Papier und bedruckte und unbedruckte Papierwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Schreibpapier, Kopierpapier, Löschpapier, Kuverts, Postkarten, Anhängetiketten, Plakate, Notizbücher und -blöcke, Menükarten, Tischkarten, Servietten, Adress- und Telefonverzeichnisse, Klebeetiketten, Agenden, Wimpel, Fahrtenbücher, Strassenführer und -karten; Posters; Papp- und bedruckte und unbedruckte Pappwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Etiketten, Plakate, Menu- und Tischkarten, Picknicksets und Wegwerfpackungen für Lebensmittel und Getränke, Euis, Teller, Becher sowie Unterätze für Platten und Gläser; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren);

Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Guttapercha; Kautschuk; Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten, Stangen und andere Formstücke aus Kunststoff (Halbfabrikate); Pneus, Reifenschläuche, Stossdämpfer und Halbfabrikate aus Kautschuk; Dichtungen, Packungen- und Isoliermittel; Asbest und Glimmer; Schutzkleider und Anzüge aus Asbest; Schläuche (nicht aus Metall); Leder und Lederimitationen sowie Reise- und Handkoffer, Tragetaschen, Toilettenaccessoires, Etuis, Brieftaschen und Geldbeutel aus diesen Materialien; Hüte und Felle; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren. Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steinendekal; Schornsteine, Möbel, Spiegel, Rahmen, Behälter, Schachteln, Beutel, Säcke und Taschen aus Kunststoff; Bodenbeläge, einschliesslich Ski- und Leichtathletikpisten aus Kunststoff; Behälter, einschliesslich Fässer aus Holz, Holzgriffe, -bügel und -leisten, Holzpappe für Bauzwecke; Wand- und Bodenbeläge aus Kork, Korkzapfen; Rohrgelächte für Möbel; Körbe aus Binsen und Weidengeflecht; Horngriffe für Messer, Schuhöffel aus Horn; Schmuckwaren aus Elfenbein; Einlagen für Miederwaren aus Fischbein; Toilettenartikel und Schmuckwaren aus Schildpatt und Bernstein; Besatzartikel und Knöpfe aus Perlmutter; Meerschamperfen und -mundstücke für Zigarettenstutzen; Folien, Kapseln, Spangen, Manschetten- und Krageschutz aus Zelluloid. Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstennachschärfmittel; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; rohes und teilweise bearbeitetes Glas, einschliesslich Bauglas; Glaswaren für Haushaltzwecke sowie zur Verwendung als Beleuchtungskörper in Laboratorien und in der Fahrzeugindustrie; Porzellan und Steingut zur Verwendung in Haushalt und in der Industrie; Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, Polsterfüllstoffe (Rosshaar, Kapok, Federn, Seegrass und dergleichen); rohe Gespinnstfasern. Garne, Webstoffe; Bett- und Tischdecken sowie andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, Spitzen und Stückerien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen, Teppiche, Strohmatte, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff); Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Fische, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konservierte, getrocknete und gekochte Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren. Speiseeis; Honig, Melasse, Sirup; Hefe; Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. Unverarbeitete Bodenprodukte, wie Getreide und Holz, Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Samen, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz, Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Rohtabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

273084 (EXX)
Esso (Schweiz), Zürich. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel; Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur; Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorenreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachskerzen, Nachtlichter und Döchte; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verhütung von Unkraut und schädlichen Tieren; wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wageapparate, Mess-, Signal-, Kontrollapparate zur Prüfung von Automobilen; Rettungs- und Unterrichtsmittel und -instrumente; Apparate und Instrumente für die drahtlose Telegraphie und Telephonie; Autobatterien; elektrische Zapfsäulen und sonstige Automaten zur Abgabe von Treib- und Schmierstoffen zur Ausrüstung öffentlicher und privater Tankstellen, auch mit elektrischen Zähl- und Messeinrichtungen; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen, Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten, Stangen und andere Formstücke aus Kunststoff (Halbfabrikate); Pneus, Reifenschläuche, Stossdämpfer; Brems- und Kupplungsbeläge sowie Halbfabrikate aus Kautschuk; Dichtungen, Packungen- und Isoliermittel; Asbest und Glimmer; Schutzkleider und Anzüge aus Asbest; Schläuche (nicht aus Metall); Baumaterialien, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Sandstein oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steinendekal; Schornsteine. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

276805 (EXSOL)
Esso (Schweiz), Zürich I. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Chemische Erzeugnisse für photographische Zwecke; Feuerlöschmittel. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

283442 (SIRE)
Sire Records, Inc., New York (New York, USA). - L'indication des produits est limitée à Porteurs d'enregistrements phonographiques; films sonores; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton (excepté pour les appareils de reproduction du son et/ou de l'image); bandes, cassettes, disques, cartouches et similaires, pré-enregistrés, pour la reproduction du son, seul ou avec des images visuelles simultanées. - Enregistré le 30 juin 1980.

299432 (TAMOCIL)
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, 8200 Schaffhausen. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Antirheumatikum. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

300795 (HUMOFERON)
The Wellcome Foundation Limited, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Virusinfektionen und Krebs. - Eingetragen am 30. Juni 1980.

Berichtigungen - Rectifications

303268. - Injecta AG, 5732 Teufenthal AG. - Die Adresse der Hinterlegerin lautet richtig Wyentalstrasse 134, 5723 Teufenthal AG. - Eingetragen am 23. Juni 1980.

303517 (BIJOR)
Bijor S.A., 2000 Neuchâtel. - L'indication des produits est rectifiée comme suit Tous articles d'horlogerie et de bijouterie, à l'exception des articles en plaqué ou doublé or, en métal doré ou en imitation or. (Cl. int. 14). - Enregistré le 30 juin 1980.

Löschungen - Radiations

187551 (KOPEX)
Rohrfabrik Rüslikon AG, vormals Kopex AG, Rüslikon (Zürich). - Gelöscht am 30. Juni 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

275068 (SHARP APL PLUS)
I. P. Sharp Associates Limited, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Radiee le 30 juin 1980 à la demande de la titulaire.

281289 (TALYNOVA)
The Rank Organisation Limited, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Gelöscht am 30. Juni 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

295790 (CONDOR DASSLER) **295792 (ROYAL DASSLER)**
295791 (IMPERIAL DASSLER)
Royal-Dassler-GmbH, 4051 Basel. - Gelöscht am 30. Juni 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

298744 (AQUASANA, fig.) **298767 (WAGNER-AQUASANA INTERNATIONAL)**
298766 (WAGNER-AQUASANA)
Wagner Umweltschutz AG, 8274 Gottlieben. - Gelöscht am 30. Juni 1980 infolge Nichtigerklärung des Obergerichts des Kantons Thurgau vom 22. April 1980.

303081 (KAFFEX)
Diaform AG, 4127 Birsfelden. - Gelöscht am 30. Juni 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

303683 (ISOGARAN)
Carlo Bernasconi AG, 3027 Bern. - Gelöscht am 30. Juni 1980 auf Ansuchen der Markeninhaber.

Löschungen wegen Nichterneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im November 1959 eingetragene, und am 26. Juni 1980 gelöschte Marken
Marques enregistrées en novembre 1959 et radiées le 26 juin 1980

177856 (ARGENTOCOL)	178160 (SLIM)
177857 (CUPROCOL)	178162 (DISAMIDE)
177858 (SANGOFUID)	178163 (KOWA)
177913 (J.C. fig.)	178164 (ELATA GERÄT, fig.)
177955 (GEYSIR)	178165 (INOXEMAIL)
177956 (SNORRE)	178166 (SHOW)
177965 (Z. ZYMA, fig.)	178168 (SUGUS SUCHARD, fig.)
177966 (P. fig.)	178169 (SUGUS MENTHE, fig.)
177967 (WILANDOL)	178170 (SUGUS SUCHARD, fig.)
177971 (OKROMA)	178171 (SUGUS SUCHARD, fig.)
177972 (REAL)	178172 (SUGUS SUCHARD, fig.)
178004 (TESSINETTE)	178173 (SUGUS SUCHARD, fig.)
178012 (SUDSY TWINS)	178174 (SUGUS SUCHARD, fig.)
178013 (SUDSY SUE)	178178 (KALLOSTAN)
178015 (HERO LENZBOURG, fig.)	178183 (A. GIRARD, fig.)
178016 (FLUPP, fig.)	178195 (TEXAPPEAL)
178017 (FLUPP, fig.)	178196 (WU, fig.)
178020 (NOR-FROST)	178197 (ANAPROTIN)
178041 (SUPER DELUXE, fig.)	178198 (T. fig.)
178042 (fig.)	178200 (ZOFA-PERM)
178043 (MULTIPLAN REGAL)	178204 (BELLAPUREN)
178044 (PELLISAN)	178208 (CALGUQUINE, fig.)
178076 (PERMESS)	178257 (RHEUMA-STOP)
178081 (ETERNA MATIC ASTROJET)	178259 (88, fig.)
178082 (CARIB CLIPPER)	178263 (LEVRIER)
178083 (CETONA)	178264 (FORMOCIBEN)
178085 (CLAROTRINE)	178266 (RUGBY)
178086 (COLPASEPT)	178267 (COVERLAINE)
178088 (ARISTON, fig.)	178268 (RODEO)
178089 (CHIMAY)	178269 (SILVER-ANGORA)
178091 (CETOCHORION)	178270 (RÉGENCE)
178100 (PSORIASIN FLUKA, fig.)	178271 (ONE 2 TWO SPRAY, fig.)
178104 (fig.)	178292 (INDURIN)
178106 (GÜRIROLL, fig.)	178293 (FRM, fig.)
178108 (SEATOM)	178294 (DISIMEX, fig.)
178110 (RENASAN)	178295 (FELCA SOIRÉE, fig.)
178111 (LIQUIDERMA)	178296 (LARINE)
178112 (NERVAL)	178297 (R. fig.)
178113 (APHELIS)	178299 (LEUCOPHENIN)
178114 (EULENIN, fig.)	178299 (LEUCOPHENINE)
178115 (SULFUCOL)	178305 (AIRMARK)
178117 (TROPISTON)	178306 (AIRPRINT)
178126 (TANBARK)	178307 (BRUNELLA, fig.)
178127 (BIO-REFORMSAND)	178308 (TERBA)
178128 (ALLSTATE)	178309 (TERPUR)
178130 (ALDO, fig.)	178310 (TERVIS)
178131 (BOUILLON GRAS, fig.)	178311 (SHETLAND VITE, fig.)
178133 (GELDOL)	178317 (FARRE)
178134 (CUTENIA, fig.)	
178135 (ADJUTAR)	
178136 (BELPLASCA)	
178137 (MAGGI, fig.)	
178138 (CORTINIC)	

178318 (PAILLARD)	178667 (MASCOTTE)
178319 (LASCARA)	178730 (NEOPIRISAL)
178334 (fig.)	178731 (ARICOK)
178335 (STENTOR)	178732 (CAMEL, fig.)
178336 (A)	178735 (COTINEX)
178339 (PRO AUTO)	178736 (LITHOCOTE)
178340 (REALFLEX)	178737 (TROIIS FLEURS, fig.)
178341 (SUPER SHOCK-RESIST, fig.)	178754 (LA-BELLA)
178342 (MOVADO OVAL-LOOK)	178755 (INFUSETTES)
178345 (NORBAL)	178779 (HALAGO)
178366 (ELECTRO CORD, fig.)	178780 (CAMDEN, fig.)
178367 (NABHOLZ, fig.)	178781 (DIVAREEN)
178368 (HIT)	178833 (RIMUSS ASTI, fig.)
178369 (ICE STAR)	178851 (BIRS T, fig.)
178370 (ICE GARDEN)	178857 (FREGO)
178371 (BETAMIN)	178875 (fig.)
178375 (JETMASTER)	178882 (CLARUS, fig.)
178376 (ROCKETMASTER)	178900 (STADT BASILEA)
178384 (QUEEN'S, fig.)	178901 (ISRALON, fig.)
178385 (AIRCOS, fig.)	178922 (TAHA, fig.)
178386 (AIRCONA, fig.)	178971 (CR, fig.)
178387 (SECHENLEY ELEGANCE, fig.)	178973 (MEDS)
178388 (SYNPHARMA)	178974 (KEIKO, fig.)
178389 (PERROTCOLOR, fig.)	178975 (DAISHO, fig.)
178415 (J. fig.)	178977 (ECOLITE)
178416 (POMPADOUR)	178978 (SIEGREICH, fig.)
178437 (MIDI-KOLA)	178982 (TIGADOXIN)
178438 (RAP-KOLA)	178993 (ASTRALENE)
178440 (GOTTEX, fig.)	179021 (ARABIN)
178443 (BRITE-LITE)	179022 (POLYGLANZ, fig.)
178464 (ADIARRIL)	179067 (TOSCA)
178468 (GRILLVIT, fig.)	179068 (TRAVAIL)
178471 (TEXTINO)	179069 (STARTER)
178475 (VULKABELLA)	179070 (ANONA)
178478 (S. SCHMID, fig.)	179082 (BETROST, fig.)
178517 (WALDI)	179083 (CASIMIR, fig.)
178518 (OXROLL)	179115 (GAS-O-MATIC)
178520 (MSU-STAHLPOLY-STEIGBÜGEL)	179133 (TIM, fig.)
178547 (BIBER CLUB, fig.)	179134 (TIM, fig.)
178548 (ERKO, fig.)	179135 (SULCORP)
178559 (PALERAN)	179160 (DILDERM)
178572 (ALMACOL)	179163 (SELFIX)
178574 (ALMAFLEX)	179223 (HARMONIA, fig.)
178575 (ALMAFLAST)	179225 (BOUJIANNE)
178576 (ALMA-GUM)	179226 (RAMBUR)
178577 (ALMA-SUPERIEUR)	179228 (SAVIN)
178578 (ALMA D)	179231 (V)
178579 (ALMA HB)	179290 (HEXALAL)
178580 (ALMA I)	179291 (VONDAAR)
178604 (PENTASCOP)	179321 (TROTEUR)
178605 (PRESTOR)	179342 (ESTALUX)
178606 (VISENA)	179484 (MATCH-TOWN)
178609 (CALCITONIC SANDOZ, fig.)	179508 (KCS, fig.)
178610 (PAILLARD, fig.)	179524 (MBS, fig.)
178617 (fig.)	179615 (LOPELLA)
178636 (FRUTTELLA)	179616 (P. fig.)
178659 (MOTTO)	179632 (ATTIAS, fig.)
178660 (BOA, fig.)	179688 (LOLA)
178661 (ESCHLER-URANIA, fig.)	180094 (RONDELLES DE SEUR MARTE, fig.)
178662 (UNIVERSAL)	180203 (HOWE)
178664 (ATTACHE)	180323 (EGALINE)
178665 (DIABOLO)	180327 (BANDELETTES CENDRILLON, fig.)
178666 (MANNEQUIN)	180358 (FILON)
	180365 (MS, fig.)
	180652 (OPALINE FICOLOR, fig.)
	180869 (FLORACTIF)
	181227 (GOLD-BRAID, fig.)
	181362 (PAUL EGLI)

Nachträge - Suppléments

Im Februar 1959 eingetragene und am 26. Juni 1980 gelöschte Marken
Marque enregistrée en février 1959 et radiée le 26 juin 1980
174864 (GRAF, fig.)

Im März 1959 eingetragene und am 26. Juni 1980 gelöschte Marken
Marque enregistrée en mars 1959 et radiée le 26 juin 1980
174736 (EVE OF ROMA)

Im April 1959 eingetragene und am 26. Juni 1980 gelöschte Marken
Marques enregistrées en avril 1959 et radiées le 26 juin 1980
175264 (TBTA) 175265 (TBTO)

Im Mai 1959 eingetragene und am 26. Juni 1980 gelöschte Marken
Marques enregistrées en mai 1959 et radiées le 26 juin 1980
175415 (CALUMET, fig.) 176753 (VICTORIA, fig.)
175604 (ADE-CHOC) 176969 (SILVER LINING, fig.)
176078 (VALRHÖNE VALRHÖ, 177947 (PLÜSSOFIX, fig.)

176079 (VALRHÖ)
Im Juni 1959 eingetragene und am 26. Juni 1980 gelöschte Marken
Marque enregistrée en juin 1959 et radiée le 26 juin 1980
177613 (WINKLER'S KRAFTESSENZ)

Im Juli 1959 eingetragene und am 26. Juni 1980 gelöschte Marken
Marque enregistrée en juillet 1959 et radiée le 26 juin 1980
176744 (COSTA DEL SOL, fig.)

Im August 1959 eingetragene und am 26. Juni 1980 gelöschte Marken
Marques enregistrées en août 1959 et radiées le 26 juin 1980
176916 (RS BENZIN, fig.) 177225 (REVODR)
177108 (NEWSTAR) 177226 (TAMINA)
177110 (PROVIANE) 177504 (MICROPOR)
177111 (SWISS-STAR) 178093 (SANDRAN)
177112 (TYPOSTAR) 178994 (SPEEDWAX)
177224 (NINETTE)

Im September 1959 eingetragene und am 26. Juni 1980 gelöschte Marken
Marques enregistrées en septembre 1959 et radiées le 26 juin 1980
177259 (ATRAUMATIC) 177569 (TRUE LINE)

Im Oktober 1959 eingetragene und am 26. Juni 1980 gelöschte Marken
Marques enregistrées en octobre 1959 et radiées le 26 juin 1980
177683 (RHEUMAGEL) 178514 (SUPERBA)
177738 (ELEMENT)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse
en juin 1980

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats globaux du commerce extérieur suisse de juin et du premier semestre 1980, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année dernière.

Périodes	Importation		Exportation		Solde	Val. des exportat.
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en millions de fr.	en % de la val. des importat.
juin 1979	2 973,9	3 921,4	415,8	3 843,9	- 77,5	98,0
mai 1980	2 824,6	4 672,4	456,1	3 995,3	- 677,1	85,5
juin 1980	3 126,9	5 019,0	462,5	4 273,2	- 745,8	85,1
janv.-juin 1979	15 659,3	22 925,5	2479,4	21 343,4	-1582,1	93,1
janv.-juin 1980	17 248,7	30 681,0	2702,1	24 724,1	-5956,9	80,6

Importation
(cf. tableau I)

Les importations de matières premières et de demi-produits (2148,5 millions de francs au total), dont les prix subissaient une hausse de 12,9%, ont augmenté de 40,3% nominalement et de 24,3% en termes réels, au regard de juin 1979. Sans métaux précieux ni pierres gemmes, l'accroissement nominal et réel s'est respectivement réduit à 32,3% et à 17,4%, mais l'indice des valeurs moyennes n'a pas varié. Les achats de biens d'équipement (854,0 millions) ont aussi nettement surpassé le montant noté un an auparavant, à savoir de 36,3% en valeur et de 27,0% en volume, et le renchérissement s'est élevé en moyenne à 7,3%. Nominalement, l'approvisionnement en biens de consommation (1465,5 millions) a dénoté une accentuation de 22,1%, en termes réels au contraire, une diminution de 1,7%, alors que la valeur moyenne s'amplifiait de 24,2%. Les objets d'art et antiquités ont toutefois fortement altéré l'évolution des indices. Abstraction faite de ces perturbations, il a progressé de 8,4% en termes réels, et la valeur moyenne de 12,6%. Les acquisitions de produits énergétiques (551,0 millions de francs) se sont restreintes, tant nominalement qu'en termes réels (respectivement -2,2 et -4,1%), bien que les prix en soient restés presque constants par rapport à l'année précédente (+2,0%).

En chiffres absolus, des plus-values se sont notamment inscrites au compte des métaux précieux et des pierres gemmes (+193,1 millions de francs), des machines non électriques (+141,9 millions), des machines et des appareils électriques (+88,2 millions), du fer et de l'acier (+63,5 millions), des ouvrages en métaux (+60,2 millions), des substances chimiques de base et des matières plastiques non moulées (+51,1 millions), des denrées alimentaires (+40,4 millions), des métaux non ferreux (+40,1 millions), de l'habillement et de la lingerie (+35,8 millions), des produits sylvicoles (+23,4 millions) et pharmaceutiques (+21,4 millions), des matières premières agricoles (+21,3 millions) et des chaussures (+20,2 millions de francs).

Exportation
(cf. tableau II)

En comparaison du mois de référence de 1979, les exportations de biens d'équipement (1471,9 millions de francs au total), dont le niveau des prix ne variait guère (-0,5%), se sont accrues de 13,7% nominalement et de 14,4% en termes réels. Les expéditions de matières premières et de demi-produits (1686,8 millions) se sont nominalement renforcées de 11,1%, en termes réels par contre, elles ont régressé de 6,5%, tandis que la valeur moyenne s'accroissait de 18,8%. Néanmoins, une progression tant nominale que réelle (respectivement +10,8 et +4,6%) a résulté de l'exclusion des métaux précieux et des pierres gemmes, qui atténuait nettement le renchérissement (+6,0%). Les livraisons de biens de consommation (1110,1 millions de francs) se sont signalées par une augmentation nominale de 8,0% consécutive à la hausse des prix (+8,5%). Après élimination des objets d'art et des antiquités, la majoration ad valorem s'est réduite à 5,8%, alors qu'apparaissait un fléchissement réel de 1,8%, et que la progression des valeurs moyennes s'élevait à 7,8%.

L'industrie métallurgique a élargi ses débouchés de 231,1 millions de francs ou de 11,6%, compte tenu d'une montée de 3,7% de l'indice des valeurs moyennes, l'accroissement réel s'est fixé à 7,6%. Un redoublement a notamment caractérisé les ventes de machines non électriques (+114,3 millions de francs), d'ouvrages en métaux (+31,9 millions), de machines et d'appareils électriques (+24,2 millions), d'instruments optiques et d'appareils de mécanique de précision (+15,8 millions) ainsi que d'aluminium (+11,8 millions). Conjointement avec une baisse de la valeur moyenne (-3,0%), l'industrie chimique a intensifié ses sorties de 25,1 millions de francs ou de 3,2% nominalement et de 6,3% en termes réels. Les ventes d'autres produits chimiques ont redoublé (+20,7 millions) au regard du mois de référence de l'année passée, de même que celles de produits pour la protection des plantes et la destruction des parasites (+17,8 millions), alors que l'écoulement de matières colorantes se resserrait (-19,0 millions). Nominalement, les envois de textiles et d'habillement se sont renforcés de 13,2% (+34,6 millions) et de 10,1% en termes réels, et les prix de 2,8% en moyenne. Les livraisons de tissus de coton (+9,5 millions), d'articles d'habillement et de confection (+8,1 millions), de bonneterie (+4,8 millions) et de fils de coton (+3,5 millions) ont en particulier dépassé les résultats acquis un an auparavant. Dans l'ensemble, les fournitures de denrées alimentaires, de boissons et de tabacs se sont accentuées (+2,2 millions ou 1,7%; +5,1% en termes réels), bien que la demande de tabacs manufacturés ait sensiblement diminué (-21,0 millions de francs).

Importation

Tableau I

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	juin 1980	janv.-juin 1980	Valeur	Valeur	Indice des valeurs moyennes	Indice des valeurs moyennes
			juin 1980	janv.-juin 1980	juin 1980	janv.-juin 1980
Produits agricoles et sylvicoles	513,6	2981,8	22,0	14,0	11,0	11,0
dont: Matières de base	75,2	422,7	39,5	20,7	12,0	18,4
Denrées alimentaires	284,4	1657,2	16,5	10,5	13,4	9,9
Tabacs bruts	13,1	80,1	25,8	- 3,3	- 6,5	11,7
Boissons	53,8	312,6	5,6	9,1	6,4	5,7
Produits sylvicoles	74,5	378,3	45,7	36,8	12,3	12,7
Produits énergétiques	551,0	3164,1	- 2,2	46,2	2,0	39,4
dont: Huiles brutes, distillats	526,9	2980,3	- 3,3	47,3	1,8	41,3
Textiles et habillement	441,9	2714,4	27,2	22,6	8,7	10,0
dont: Matières textiles	35,9	241,1	1,8	21,9	10,9	9,9
Fils	34,5	189,2	31,4	26,8	8,3	11,9
Tissus	60,7	322,2	18,5	11,8	4,9	7,7
Habillement et lingerie	174,5	1213,0	25,8	22,5	6,1	7,9
Chaussures	60,9	320,8	49,6	34,8	20,5	19,3
Papier et ouvrages en papier	151,1	912,7	25,1	22,1	7,8	9,7
dont: Matières de base	24,3	129,7	61,9	40,1	22,1	21,1
Papiers et cartons	58,4	350,9	20,4	22,8	7,4	9,1
Livres, journaux, revues	38,7	251,6	9,7	12,6	4,5	5,6
Cuir, caoutchouc, plastique	170,4	972,3	30,8	26,7	9,3	13,0
dont: Peaux et cuirs	34,5	211,4	17,8	16,3	5,0	14,1
Caoutchouc	51,6	278,0	47,3	35,1	10,9	9,1
Ouvrages en plastique	84,2	482,9	27,8	27,1	10,3	14,9
Produits chimiques	557,8	3296,5	25,0	29,3	16,1	18,3
dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	299,4	1805,8	20,6	32,5	19,9	23,8
Produits pharmaceutiques	77,7	430,4	38,1	17,5	17,3	- 0,1
Matériel de construction, céramique, verre	104,2	542,1	29,4	30,2	11,4	10,1
Métaux, ouvrages en métaux	513,6	2910,7	46,8	37,5	12,0	11,9
dont: Fer et acier	203,5	1174,9	45,4	39,3	12,9	13,4
Métaux non ferreux	102,5	586,8	64,2	47,4	11,0	19,3
Ouvrages en métaux	207,6	1149,0	40,9	31,3	11,3	7,1
Machines	785,5	4360,3	41,5	28,5	5,6	7,4
dont: Machines non électriques	451,1	2410,8	45,9	27,4	4,3	7,4
Machines, appareils électriques	334,4	1949,5	35,8	29,8	7,2	7,4
Véhicules	416,5	2661,7	7,0	7,3	5,0	3,7
dont: Voitures de tourisme	246,9	1544,3	- 1,4	- 1,6	3,1	4,5
Autocars, camions	83,5	491,5	28,2	31,1	2,8	5,8
Avions	23,5	281,7	-16,4	13,6	21,6	- 9,6
Instruments, horlogerie	615,6	5103,1	63,3	94,7	16,4	14,1
dont: Instruments optiques	47,5	261,5	24,9	12,1	11,1	8,8
Appareils mécaniques de précision	46,0	262,5	22,0	27,2	10,2	17,2
Métaux précieux industriels	414,8	3793,8	87,1	130,4	-15,5	202,9
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	72,1	604,6	28,3	54,9	112,5	114,2
Autres produits divers	197,9	1061,1	40,9	27,0	10,2	26,3
dont: Meubles, petite ébénisterie	74,5	438,6	28,6	21,9	13,6	12,7

Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur, en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	juin 1980	janv.-juin 1980	Valeur	Valeur	Indice des valeurs moyennes	Indice des valeurs moyennes
			juin 1980	janv.-juin 1980	juin 1980	janv.-juin 1980
Industrie métallurgique	2219,8	12274,3	11,6	13,5	3,7	3,7
dont: Machines non électriques	892,0	4750,7	14,7	13,9	- 3,9	1,4
Machines et appareils électriques	439,0	2590,4	5,8	13,9	3,5	- 1,7
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	141,4	790,6	12,6	9,8	14,0	- 2,7
Horlogerie	292,6	1627,6	- 1,0	9,0	17,2	16,4
Aluminium	54,6	305,4	27,5	30,7	20,3	25,2
Ouvrages en métaux	234,8	1321,1	15,7	14,5	4,1	2,4
Industrie chimique	818,3	4898,1	3,2	9,1	- 3,0	0
dont: Matières colorantes	109,1	668,7	-14,8	- 0,8	1,5	6,0
Produits pharmaceutiques	317,1	1868,0	1,0	6,3	-15,8	-10,4
Matières plastiques, non moulées	43,0	263,4	10,5	19,6	9,5	10,8
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	35,8	235,3	-10,0	5,9	- 9,4	- 1,6
Cosmétiques et parfumerie	14,2	79,0	19,0	26,0	7,7	8,1
Préparations pour la protection des plantes et parasitocides	51,8	299,4	52,4	13,8	27,4	11,9
Produits chimiques, autres	247,2	1484,3	9,1	15,1	7,2	8,3
Textiles et habillement	296,8	1766,5	13,2	13,3	2,8	5,4
dont: Fibres chimiques	7,0	47,6	-16,1	- 4,2	13,4	21,6
Fils de fibres chimiques	43,0	269,6	- 1,3	5,0	8,0	12,3
Tissus de fibres chimiques	22,5	130,0	3,7	3,0	14,5	10,6
Tissus de soie	2,1	11,8	-17,4	4,2	-32,4	21,3
Fils de laine	6,9	39,1	20,3	44,1	6,2	9,3
Tissus de laine	9,2	44,5	4,0	33,6	5,7	4,4
Fils de coton	17,9	106,3	24,2	22,0	9,9	7,7
Tissus de coton	47,1	274,5	25,2	9,7	16,3	11,7
Broderies	21,1	114,6	11,6	18,0	4,3	11,5
Tapis et couvre-parquets textiles	5,8	32,6	10,7	0	1,4	- 7,9
Bonneterie	25,2	173,5	23,4	24,2	1,7	1,7
Habillement et confection	30,0	195,2	37,2	18,1	7,3	- 0,7
Chaussures	18,0	100,5	- 7,7	13,2	7,5	12,4
Denrées alimentaires et tabacs	130,9	691,5	1,7	2,7	- 3,2	- 3,0
dont: Fromage	31,3	215,2	2,9	3,4	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	5,7	25,3	193,3	81,1	.	.
Chocolat	12,4	60,7	49,0	23,1	.	.
Soupes, bouillons	7,0	47,4	- 1,2	18,4	.	.
Tabacs manufacturés	19,8	73,8	-51,6	-47,1	-13,6	-14,1
Livres, journaux	19,5	136,5	- 2,7	6,0	5,5	- 3,6

Répartition géographique

(cf. tableau III)

L'augmentation de 887,8 millions de francs ou de 26,0% des importations en provenance des Etats de l'OCDE par rapport à juin 1979 a équivalu à quatre cinquièmes de la plus-value totale. La République fédérale d'Allemagne (+297,5 millions de francs), l'Italie (+123,4 millions), la France (+86,7 millions), la Grande-Bretagne (+66,4 millions) et l'Union belgo-luxembourgeoise (+56,5 millions) en particulier ont concouru à l'accroissement des entrées originaires de la CEE (+653,7 millions ou 24,1%), l'Autriche (+32,6 millions) et la Suède (+32,4 millions), à celui des arrivages de l'AELE (+88,1 millions ou 32,7%). Dans les pays extra-européens de l'OCDE, les acquisitions se sont renforcées de 137,1 millions de francs ou de 36,1%, avant tout en raison de l'intensification du ravitaillement aux Etats-Unis d'Amérique (+75,4 millions) et au Japon (+55,4 millions). L'approvisionnement qui s'amplifiait de deux cinquièmes dans les Etats non membres de l'OCDE (+209,7 millions) s'est considérablement accru dans les pays en voie de développement (+98,8 millions ou 28,7%) aussi bien que dans les Etats à économie planifiée (+101,0 millions de francs ou 66,7%).

A l'exportation, le commerce avec les Etats de l'OCDE (+384,7 millions de francs ou 13,7%) a contribué pour neuf dixièmes à l'accroissement total. Cette intensification a tenu surtout à la multiplication des ventes dans les Communautés européennes (+233,6 millions ou 12,0%), qui prenaient les plus grandes proportions en France (+99,4 millions), en République fédérale d'Allemagne (+56,6 millions) et en Italie (+48,9 millions). Dans l'Association de libre-échange, les livraisons se sont renforcées de 49,3 millions de francs ou de 14,7%, avant tout grâce à l'accroissement de la demande autrichienne (+32,2 millions). Les expéditions dans les pays extra-européens de l'OCDE ont aussi dénoté une augmentation en comparaison de juin 1979 (+76,7 millions ou 18,2%), due à l'élargissement des sorties à destination des Etats-Unis (+78,0 millions). Dans les Etats non membres de l'OCDE, les débouchés se sont élargis de 44,6 millions de francs ou de 4,3%. Les envois ont augmenté dans les pays en voie de développement (+41,2 millions ou 4,8%), tandis qu'ils faiblissaient dans les Etats à économie planifiée (-10,0 millions de francs ou 6,4%).

La balance commerciale s'est soldée par un déficit de 1103,9 millions de francs avec les Etats de l'OCDE le mois étudié, soit 503,1 millions ou 83,7% de plus qu'en juin 1979. Avec la CEE, le solde passif s'est alourdi de 420,1 millions ou de 55,4%, pour s'établir à 1178,5 millions de francs, et l'excédent d'exportation (27,2 millions) s'est réduit de trois cinquièmes environ avec l'AELE (-38,8 millions). Le commerce avec les Etats extra-européens de l'OCDE, encore actif le mois de référence de 1979 (42,0 millions), s'est révélé passif en juin 1980 (18,4 millions). Avec les Etats non membres de l'OCDE, le solde créditeur du trafic des marchandises (358,2 millions) a rétrogradé de plus de trois dixièmes (-165,1 millions). Le surplus d'exportation a diminué de 57,6 millions ou de 11,3% et s'est fixé à 452,6 millions de francs avec les pays en voie de développement. Encore légèrement active il y a un an, la balance commerciale est devenue déficitaire avec les Etats à économie planifiée en juin 1980 (105,5 millions de francs).

Commerce extérieur par régions économiques

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs		Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	juin 1980	janv.-juin 1980	juin 1980	janv.-juin 1980	juin 1980	janv.-juin 1980	juin 1980	janv.-juin 1980
OCDE-Total	4297,1	26394,0	3193,2	18387,8	26,0	29,6	13,7	16,6
- OCDE-Europe	3780,0	23150,8	2694,5	15713,0	24,8	28,5	12,9	17,4
- CEE	3361,6	20751,7	2183,1	12761,7	24,1	29,2	12,0	17,9
Allemagne (RF)	1379,3	8265,2	820,6	4905,3	27,5	24,5	7,4	16,4
France	643,2	3846,3	423,5	2402,5	15,6	25,7	30,7	27,3
Italie	524,1	2978,6	335,5	1991,1	30,8	24,7	17,1	26,1
Pays-Bas	210,6	1284,5	134,2	723,6	2,0	38,2	23,1	16,0
Belgique-Luxembourg	228,3	1445,8	120,7	789,2	32,9	42,9	-10,9	19,4
Grande-Bretagne	314,5	2609,3	298,8	1623,3	26,8	46,9	7,9	6,3
Danemark	47,7	248,5	43,1	279,4	45,0	24,8	- 5,9	3,8
Irlande	14,0	73,6	6,9	47,1	47,4	37,1	- 9,2	-21,8
- AELE	357,4	2025,4	384,6	2231,0	32,7	23,8	14,7	15,8
Autriche	181,0	1081,2	199,0	1138,6	22,0	23,9	19,3	17,1
Norvège	17,0	115,7	36,3	213,4	36,0	33,6	12,4	15,7
Suède	107,6	551,6	79,0	489,4	43,1	16,2	6,0	10,5
Portugal	14,8	91,1	32,3	191,8	37,0	55,5	- 3,9	15,1
Finlande	33,8	162,4	35,8	189,8	52,9	27,7	31,6	22,9
Islande	3,2	23,4	2,3	8,0	966,7	48,1	187,5	45,5
- autres pays	61,0	373,7	126,8	720,2	17,1	14,1	24,6	13,5
- OCDE-Pays extra-européens	517,1	3243,3	498,7	2674,8	36,1	38,4	18,2	12,1
USA	321,1	2125,3	331,2	1692,4	30,7	36,6	30,8	21,0
Canada	22,2	145,2	30,8	199,1	23,3	56,8	14,1	11,1
Japon	164,7	919,5	110,1	622,9	50,7	40,8	- 7,7	- 0,3
Australie/Nouvelle-Zélande	9,1	53,4	26,6	160,4	30,0	25,6	- 2,3	-12,4
Pays non-OCDE	721,8	4287,0	1080,0	6336,3	40,9	67,4	4,3	13,7
- en voie de développement	443,1	3007,5	895,7	5149,0	28,7	63,6	4,8	14,7
dont: OPEP	104,4	1074,6	287,5	1631,1	-18,2	102,1	4,7	24,4
- à économie planifiée	252,4	1190,6	146,9	975,9	66,7	80,6	- 6,4	7,2
en Europe	235,3	1072,8	124,6	865,7	63,7	75,3	- 9,4	5,4
en Asie	17,1	117,7	22,3	110,2	122,1	148,8	15,5	23,8
Afrique du Sud	26,4	88,9	37,4	211,4	61,0	41,1	55,8	20,0
Total général	5019,0	30681,0	4273,2	24724,1	28,0	33,8	11,2	15,8

Verordnung über die Festlegung der Präferenz-Zollansätze und der begünstigten Länder

Änderung vom 9. Juli 1980

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I
Die Verordnung vom 26. Januar 1972 über die Festlegung der Präferenz-Zollansätze und der begünstigten Länder wird wie folgt geändert:

Anhang II

Liste der Entwicklungsländer und -gebiete, denen Präferenz-Zollansätze gewährt werden

Die Länderliste wird wie folgt ergänzt:

Afrika

Zimbabwe

II

Diese Änderung tritt am 1. August 1980 in Kraft.

9. Juli 1980

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Chevallaz
Der Bundeskanzler: Huber

Ordonnance fixant les droits de douane préférentiels et déterminant les pays qui en bénéficient

Modification du 9 juillet 1980

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I
L'ordonnance du 26 janvier 1972 fixant les droits de douane préférentiels et déterminant les pays qui en bénéficient est modifiée comme il suit:

Annexe II

Liste des pays et territoires en développement bénéficiaires des préférences tarifaires douaniers.

La liste des pays est complétée comme il suit:

Afrique

Zimbabwe

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} août 1980.

9 juillet 1980

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération, Chevallaz
Le chancelier de la Confédération, Huber

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Juni 1980

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit wurden im Juni 1980 bei den zuständigen Arbeitsämtern insgesamt 1596 Teilarbeitslose (903 Männer und 693 Frauen) registriert, für welche rund 0,06 Mio Ausfallstunden ausgewiesen wurden. Im Vormonat zählte man 1456 Teilarbeitslose mit 0,05 Mio Ausfallstunden und im Juni des Vorjahres 10 784 Teilarbeitslose mit 0,38 Mio Ausfallstunden.

Wird die Teilarbeitslosigkeit an der durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 44,0 Stunden gemessen, so lässt sich für den Monat Juni 1980 eine mittlere Kurzarbeit von rund 20% errechnen. Im Juni des Vorjahres ergab sich eine solche von etwas mehr als 18%.

Kurzarbeit wurden im Juni 1980 von 94 Betrieben gemeldet; vor einem Monat waren es 138 und vor Jahresfrist 416. Von den Teilarbeitslosen waren 722 oder 45,2% kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 384 oder 26,4% im Vormonat und 1818 oder 16,9% im Vorjahr.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 76 Entlassungen (45 Männer und 31 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 70 (48 Männer und 22 Frauen) ausgesprochen. Im Mai 1980 stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 55 und jene der Kündigungen auf 165, während im Juni 1979 358 Entlassungen und 183 Kündigungen gemeldet wurden.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en juin 1980

Selon la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les offices de travail compétents ont enregistré, en juin 1980, un nombre total de 1596 chômeurs partiels (903 hommes et 693 femmes), dont l'ensemble des horaires de travail a été réduit de quelque 0,06 million d'heures. On avait compté 1456 chômeurs partiels et 0,05 million d'heures le mois précédent, tandis que les chiffres respectifs s'inscrivaient à 10 784 et 0,38 million en juin de l'année dernière.

Par rapport à l'horaire hebdomadaire moyen de travail, soit 44,0 heures, la réduction moyenne a atteint environ 20% en juin 1980, contre un peu plus de 18% en juin 1979.

Les entreprises qui ont fait état de chômage partiel en juin 1980 étaient au nombre de 94, contre 138 le mois précédent et 416 en juin 1979. 722 chômeurs partiels, soit 45,2% du nombre total, étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 384 ou 26,4% le mois précédent et 1818 ou 16,9% une année auparavant.

Le nombre des licenciements pour des motifs d'ordre économique s'est inscrit à 76 (45 hommes et 31 femmes). Des résiliations de contrats de travail ont été signifiées pour une date ultérieure à 70 personnes (48 hommes et 22 femmes). Les nombres respectifs atteignaient 55 et 165 en mai 1980, tandis qu'ils s'élevaient à 358 et 183 en juin 1979.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Laos

Postverkehr

Der Postverkehr auf dem Land- und Seeweg nach Laos muss eingestellt werden, weil die Grenze zwischen Thailand und Laos, nach einer Mitteilung der Postbehörden von Bangkok, geschlossen ist. Die schweizerischen Poststellen nehmen daher bis auf weiteres keine Sendungen auf dem Land- und Seeweg nach Laos mehr an.

Schon aufgegebene Postsendungen, die wegen der Unterbrechung des Leitweges nicht weiterbefördert werden können, werden den Absendern zurückgegeben.

Die Luftpostbeförderung nach Laos bleibt indessen aufrechterhalten.

Laos

Trafic postal

Le trafic postal par voie de surface à destination du Laos doit être suspendu car, selon une communication des autorités postales de Bangkok, la frontière entre la Thaïlande et le Laos est fermée. Jusqu'à nouvel avis, les offices de poste suisses n'accepteront plus d'envois par voie de surface à destination du Laos.

Les envois postaux déjà déposés qui ne peuvent plus être expédiés en raison de l'interruption de la voie d'acheminement, seront rendus aux expéditeurs.

L'expédition des envois-avion à destination du Laos est toutefois maintenue.

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfüragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 54.-, Ausland Fr. 62.-.

Einzelhefte Fr. 6.-.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

BLG**Basler Lagerhaus- & Speditionsgesellschaft AG**

Wir laden die Herren Aktionäre zu der

102. ordentlichen Generalversammlung

ein, welche Donnerstag, den 14. August 1980, 11 Uhr, im Büro der BLG-Direktion, Hältigerstrasse 104, Basel, stattfinden wird.

Traktanden:

1. Protokoll der 101. ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1979.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Revisorenberichtes für das Jahr 1979.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 13. August 1980 auf dem Büro der Gesellschaft, Erlenstrasse 1, bezogen werden. Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen zur Einsicht auf.

Basel, den 24. Juli 1980

Der Verwaltungsrat

Mining Capital AG, Zürich**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, 7. August 1980, 9 Uhr, an der Meienbergstrasse 65, 8645 Jona.

Traktanden:

1. Sitzverlegung.
2. Verschiedenes.

Zürich, den 21. Juli 1980

Der Verwaltungsrat

Banque Ivoirienne de Développement Industriel, Abidjan

avec cautionnement solidaire de la République de Côte d'Ivoire

Emprunt à taux variable 1980-1990 fr.s. 23 000 000

(Numéro de valeur 724.116)

Les obligations porteront intérêt à 7% p.a. durant la période du 17 juillet 1980 au 17 janvier 1981 (coupons n° 1, payable le 17 janvier 1981).

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA**SI Grand Golf Crans SA**

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 7 août 1980, à 14 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre, tél. 027 55 88 33.

Pour le conseil d'administration:
René Antille**SI Palma Crans SA**

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 7 août 1980, à 16 h., à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre, tél. 027 55 88 33.

Pour le conseil d'administration:
René Antille**Technological Equipment and Systems SA, T.E.S. SA, Genève**

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 4 août 1980, à 11 h., au siège de la société, 11, rue d'Italie, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapports de gestion de l'exercice 1979.
2. Rapports de contrôle des comptes de l'exercice 1979.
3. Discussion puis approbation des comptes et rapports présentés, affectation des résultats, quitus au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Dreyfus Fund, Inc.**Avis de dividende**Valeurs de croissance principalement des USA, 767 Fifth Avenue, New York
(Numéro de valeur 925 778)

Dreyfus Fund, Inc. a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1980 d'un montant de US \$ 0,07 sur les actions souscrites jusqu'au 18 juillet 1980 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève, représentants du fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 25 juillet 1980, sur la base suivante:

Paielement net (impôt et frais déduits)	US \$ 0,04725
Retenue supplémentaire d'impôt USA	US \$ 0,0105

Le paielement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Genève, le 21 juillet 1980

Les représentants du fonds en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corratierie
1211 Genève 11

Privat kauft:

Gold und Silber

In jeder Form und Legierung (Münzen, Medaillen, Schmuckgold/Silber, Altgold/Silber usw.), zu Höchstpreisen.

Auskunft:
Tel. 041 44 23 41**Übersetzungen Dolmetscherdienste**Jean-Paul Rochat
8700 Küssnacht
Tel. 01 910 58 41**Kassenschränke**

direkt ab Fabrik zu vorteilhaften Fabrikpreisen, Schweizer Qualität, Lieferung franko Aufstellungsort ganze Schweiz.

Tel. 01 242 88 21

Telefonbeantwortermit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 094240
Verkauf: 01 2514632**L'indice suisse des prix à la consommation**

Fin octobre 1977 a paru le numéro spécial 99 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Bâle.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsrathalters II von Bern, vom 17. Juli 1980 ist über den Nachlass des am 28. Juni 1980 verstorbenen

Herrn

Hermann Burkhalter

geb. 1922, von Hasle bei Burgdorf, Ehemann der Therese Adelheid, geborene Dietrich, gew. Kaufmann, wohnhaft gewesen Löchliweg 47, Bern, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden. Eingabefrist bis und mit 1. September 1980.

- a. für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsrathalteramt II von Bern;
- b. für Guthaben des Erblassers bei Notar Richard Martin, Neuen-gasse 20, 3011 Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig geht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist schriftlich anzumelden.

Massverwalter: Hans-Ulrich Senn, Geschäftsführer, Rainweg 12, 3066 Stettlen.

Bern, den 21. Juli 1980

Der Beauftragte:
Notar Richard Martin
Neuengasse 20, 3011 Bern**Neues Sonderheft****Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979**

Anfangs Mai erschien als Sonderheft Nr. 93 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977-1979

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1977-1979 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Rayonnages métalliques

Nous vendons une certaine quantité de tubes métalliques Ø 35 mm avec traverses en fer doubles de 100 cm, 70 cm et 50 cm (à choix) avec pieds et socles, planches diverses correspondantes. Très solide. Prix intéressant.

Pour tout renseignement:
tél. 021 62 47 62 (int. 21),
Imprimerie Corbaz SA, Montreux.**Lagermöglichkeit ca. 200 bis 300 m²**zu mieten gesucht.
Mit Dampfanschluss.
Rayon Aargau/Basel.
Offerten unter Chiffre 19-G-22248, an Publicitas, 8750 Glarus.**Lagerräume in Gümligen-Bern zu vermieten - günstig**

Anfragen unter Chiffre 2666 B, o/a Orell Füssli Werbe AG, 3001 Bern

Abwesend?

Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON antworten für Sie!

Modell ab Fr. 498.-

Spezialprospekte und Liste der Verkaufsstellen durch NOVITON AG

8058 Bâle

☎ 01 6712 47

Spezialisten aus dem Bürofach

für Büromöbel ...

Wir bringen das Sitzen zum Sitzen.
stollgiroflex

Albert Stoll Giroflex AG, 5322 Koblenz, Tel. 056 46 11 55

Schweizer Büromöbel

ZKO

Max Zimmermann AG, Büromöbelfabrik
5314 Kleindöttingen
Telefon 056 45 45 85

Lieferung über den Fachhandel

für Anrufbeantworter ...

Abwesend?
Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON
antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-
Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft
oder direkt durch NOVITON AG
8001 Zürich
Tel. 01 5712 47

für Kleinoffset ...

Kleinoffsetdruck
Systemdruck
Composersatz
Fotokopien



OFKO AG
Effingerstrasse 23
3008 Bern
Telefon 031 25 89 08

für Büropapier ...

bis 14 Kopien
mit der
Schreibmaschine

ZAC

...denken ist
gewinnbringender
als schreiben.
Immer leistungsfähige Durch-
schriften. Ohne Kohlepapier.
Für Einzel- und End-
gummieren.
Durchschriften, die sich
reproduzieren lassen.
ZAC - Papier mit
Organisationsnotation.

Von ZAC die Qualität -
von Mühlebach der Service

Mühlebach-Papier AG, Postfach, 5200 Brugg
Für die Dokumentation genügt ein Abdruck
Telefon 068 94 51 11

für Kopiergeräte ...

Generalvertretung für
Normalpapier-Kopierer

Minolta

A. Messerli AG, Sägereistr. 29,
8152 Glattbrugg/ZH, Tel. 01 810 30 40

Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano,
Luzern, Sierre, St. Gallen

für Büroorganisation ...

IMFELD ORGANISATION AG
Bucheggstrasse 121, 8057 Zürich, Tel. 01/36130 44

KEYSORT®-Randschlüssel
für die einfache und exakte Daten-Erfassung und Auswertung in jedem
Bereich und für rasche Selektion nach individuellen Gesichtspunkten.
KEYDEXT®-Schlüsselkarten
zum raschen Wiederfinden Ihrer Dokumente.
STEEDON®-Regale und Rollboys
für Büro-Archive, auch als Kompakt-Roll-Anlage, für Lager, Studio, Keller,
Wohnung, Garage usw., sind einfach steckbar, auf-, ab- und umbaubar,
stark, in der Höhe und Breite anpassbar.
BORO- und ARGETTS®-Ordnungssysteme
mit Bandscheibensystem, bequemer körperechter Form, die Wirbelsäule
entlastend, mechanisch gelockt, Gefiederung und weiteren Vorteilen.

GESIKA

**Büromöbel
... auch in
Echtholz für
Chefzimmer**

buro ag

Büro AG, Grienbachstrasse 17,
6301 Zug, Telefon 042 31 60 33

**Ihre Vertrauensfirma
für sämtlichen Bürobedarf**



Bischof
Büro-Organisation
3012 Bern
Hochfeldstrasse 53
Tel. 031 23 70 99

für Bürobedarf ...



BANKENRICHTUNGEN

- Tresoranlagen
- Schallerranlagen
- Nachtresoranlagen
- Panzerschränke
- Kassen-schränke
- Juchranlagen

ZEICO AG
HEIMET/CHLOO/STRASSE 73
CH-8048 ZÜRICH
TELEFON 01-64 17 64

für Bürostempel ...



H. Homberger
Südstrasse 4, Tel. 052 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

**Wir sind im Bild
über
Bildschirm-
Arbeitsplätze**

Verlangen Sie mit diesem Inserat
Informationen über das
RN Angebot an vielfältigen
und anpassungsfähigen Tischen
für Terminals.

Rüegg-Naegeli

8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01-201 22 11

für Adressiersysteme ...

ADRESSOMAT AG

Generalvertretung
Schweiz/Liechtenstein für
die führenden Adressiersysteme
Hallingstr. 65, Tel. 061/26 21 75

bekannt für
**beste Qualität
und faire Preise!**

Protect Desk

die zweckmässige, hautfreundliche und nicht kältende
Schreib- und Arbeitstisch-Auflage aus glasklarer,
flexiblem PVC schützt Pulte,
Arbeitsfläche und Ablageflächen vor Kratzern,
Flecken und anderen Beschädigungen!

SIGERIST

Carl Sigerist AG, 8201 Schaffhausen
Telefon 053/4 39 21
Neue Tel.-Nr. ab Sommer 1981: 053/3 06 66

**Stelov
Cheshire**
Adressier-
systeme
für jede
Kapazität

Pfister-Leuthold AG Zürich, Tel. 01 52 36 30
Basel Bern St. Gallen Chur Luzern Lugano
Genève Lausanne Neuchâtel Sion

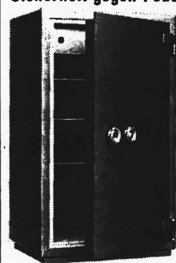
RAPID ELECTRIC

elektrisch = rationell
heften
bis 4 mm Dicke
SEV geprüft
Importeur:
FRITZ DIMMLER AG
8032 Zürich
Tel. 01/252 01 37
Verkauf über den Fach-
handel



für Sicherheitsschränke ...

Sicherheit gegen Feuer und Einbruch!



Kassenschränke
Dokumen-
tschränke
EDV-Schränke

Unsere Kassen- und Panzerschränke sind nach den
neuesten Erkenntnissen gepanzert und bieten Ihnen,
dank überlegener, modernster Konstruktion, maxime-
len Schutz gegen Feuer und Einbruch.
Auch feuer- und einbruchssichere Kleintresore und
Einmauerkassen zu günstigen Preisen.
Sicherheit für Ihre Akten und Datenträger bieten
Ihnen unsere Spezialschränke. Sie sind auf Ihre Wi-
derstandsfähigkeit getestet worden und verdienen
auch Ihr Vertrauen.

kropf co bern

Büros und Ausstellung, Ankerstrasse 4
Briefadresse: Fecht 14, 3000 Bern 16, Tel. 031 44 57 66

Senden Sie bitte unverbindlich Unterlagen.
Keine Vertreterbesuche!

- ☐ Kassen- und Panzerschränke
- ☐ Klein- und Einmauerkassen
- ☐ Dokumentenschränke
- ☐ EDV-Schränke

Adresse:

SR

für Computer ...

EDP COMPUTER SYSTEMS

Floppy-Disk- und Magnetplattendialog-
systeme für Daten- und Textverarbeitung
spez. Treuhandcomputersysteme

EDP Support AG, Bahnstrasse 5,
8603 Schwerzenbach, Tel. 01 825 28 80

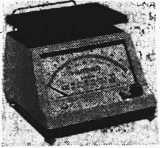
für Briefwaagen ...

HARTNER

Briefwaagen bis 2 kg
blitzschnell + postgenau

Importeur:
FRITZ DIMMLER AG
8032 Zürich
Tel. 01/252 01 37

Verkauf über den Fach-
handel



**Inserate
erschliessen
den Markt**



Il a fait ses preuves
des millions de fois: Le papier
Biber Xérophotographie pour tous les copieurs
à papier normal!
Demandez la documentation «papiers de bureau» contenant
tous les papiers que l'on utilise dans les bureaux.

Biber Papier
Papeterie de Biberist

Biber Papier SA, 8105 Regensdorf, 01 840 18 18
Papeterie de Biberist, 4562 Biberist, 065 34 11 11